

## Schriftenverzeichnis von Hans-Heinrich Jescheck\*

1939–1998

### Selbständig erschienene Schriften

- Die juristische Ausbildung in Preußen und im Reich. Vergangenheit und Gegenwart. Berlin: Junker & Dünnhaupt 1939. 184 S. [Jur. Diss. Tübingen 1937] (Neue deutsche Forschungen. Abt. Bürgerl. Rechtspflege. Bd. 212.)
- Die Verantwortlichkeit der Staatsorgane nach Völkerstrafrecht. Eine Studie zu den Nürnberger Prozessen. Bonn: Röhrscheid 1952. XXIV, 420 S. [Habilitationsschrift] (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. N. F. H. 6.).
- Entwicklung, Aufgaben und Methoden der Strafrechtsvergleichung. Antrittsrede. Tübingen: Mohr 1955. 44 S. (Recht und Staat. H. 181/182.)
- Ital. Übers. von Franco Giuffrida Repaci:* Sviluppo, compiti e metodi della comparazione di diritto penale. Rivista italiana di diritto e procedura penale. N.S. Anno 8, 1965. S. 281–312.
- Das Menschenbild unserer Zeit und die Strafrechtsreform. Tübingen: Mohr 1957. 40 S. (Recht und Staat. H. 198/199.)
- Strafrecht und Strafrechtsanwendung in der sowjetisch besetzten Zone Deutschlands. Tübingen: Mohr 1962. 30 S. (Recht und Staat. H. 252.)
- Engl. Übers.:* Penal law and its application in the Soviet-Occupied Zone of Germany. Tübingen: Mohr 1965. 29 S. (Justice and the State.)
- Franz. Übers.:* Le droit pénal et son application en Zone d'Occupation Soviétique d'Allemagne. Tübingen: Mohr 1965. 30 S. (Droit et Etat.)
- Span. Übers. von Conrado A. Finzi:* El derecho penal y su aplicación en la Zona Soviética de Ocupación de Alemania. Tübingen: Mohr 1965. 34 S. (Derecho y Estado.)  
*und in:* Derecho penal y su aplicación en la Zona Alemana de Ocupación Soviética. Buenos Aires: Depalma 1967. 71 S.
- Pressefreiheit und militärisches Staatsgeheimnis. Berlin: de Gruyter 1964. 39 S. (Schriftenreihe der Juristischen Gesellschaft Berlin. H. 16.)
- Aufbau und Behandlung der Fahrlässigkeit im modernen Strafrecht. [Rektorsrede]. Freiburg i. Br.: Schulz 1965. 31 S. (Freiburger Universitätsreden. N.F. H. 39.)
- Franz. Übers. von Alf. Dufour:* La structure juridique de la négligence et son régime en droit pénal moderne, Revue internationale de droit pénal. Année 36. 1965. S. 21–51.
- Ital. Übers. von Alessandro Sigismondi:* Struttura e trattamento della colpa nel mondo moderno, La Scuola positiva. Serie 4. Anno 8, 1966. S. 367–391.

---

\* Das Schriftenverzeichnis wurde bis zum Jahre 1999 von Frau *Johanna Bosch* † erstellt und dann von Frau *Johanna Rinceanu* fortgeführt.

Lehrbuch des Strafrechts. Allgemeiner Teil. Berlin: Duncker & Humblot 1969. XXXI, 667 S.

2., neubearb. u. erw. Aufl. 1972. XXXVI, 782 S.

3., vollständig neubearb. u. erw. Aufl. 1978. XLIII, 838 S.

4., vollständig neubearb. u. erw. Aufl. 1988. XLVIII, 931 S.

5., vollständig neubearb. u. erw. Aufl. zusammen mit Thomas Weigend. 1996. L, 1029 S.

*Span. Übers. der 3. Aufl. von Santiago Mir Puig und Francisco Muñoz Conde: Tratado de Derecho Penal. Parte General. Traducción y adiciones de Derecho Penal español por Santiago Mir Puig y Francisco Muñoz Conde. Bd. 1.2. Barcelona: Bosch 1981. XXXI, 1321 S.*

*Span. Übers. der 4. Aufl. von José Luis Manzanares Samaniego: Tratado de Derecho Penal. Parte General. Traducción del Dr. José Luis Manzanares Samaniego. Granada: Ed. Comares 1993. XLI, 913 S. (Biblioteca Comares de Ciencia Jurídica.)*

*Japan. Übers. der 5. Aufl. von Norio Takahashi u. a.: Keihô sôron. Hrsg. von Haruo Nishihara. Tokio: Seibundo 1998. 800 S.*

Fälle und Lösungen zum Lehrbuch des Strafrechts, Allgemeiner Teil, mit Aufbaumustern, unter Mitwirkung von Norbert Pantle. Berlin: Duncker & Humblot 1978. X, 196 S.

2., unveränderte Aufl. 1994. XI, 197 S.

3., unveränderte Aufl. 1996. XI, 124 S.

Die internationale Krise in der Verbrechensbekämpfung. Hrsg. von der Gesellschaft für Auslandskunde München. München 1980. 14 S. (Beiträge zur Internationalen Politik. H. 2.)

Strafrecht im Dienste der Gemeinschaft. Ausgewählte Beiträge zur Strafrechtsreform, zur Strafrechtsvergleichung und zum Internationalen Strafrecht aus den Jahren 1953–1979. Hrsg. von Theo Vogler. Berlin: Duncker & Humblot 1980. XV, 628 S.

### Herausgegebene Werke

Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. Neue Folge. Bonn: Röhrscheid 1954–1977. H. 14–51.

Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. 3. Folge. Hrsg. zusammen mit Albin Eser (ab Bd. 21). Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1978 ff. Bd. 1–24.

Das ausländische Strafrecht der Gegenwart. Hrsg. zusammen mit Edmund Mezger und Adolf Schönke. Berlin: Duncker & Humblot 1955 ff. Bd. 1–6.

Sammlung außerdeutscher Strafgesetzbücher in deutscher Übersetzung. Hrsg. zusammen mit Gerhard Kielwein, (ab Nr. 102) mit Günther Kaiser und Albin Eser. Berlin: de Gruyter 1955 ff. Nr. 67–106.

Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft. Hrsg. zusammen mit Paul Bockelmann, Karl Engisch u.a. Berlin: de Gruyter, Bd. 67 (1955) ff.

- Mitteilungsblatt der Fachgruppe für Strafrechtsvergleichung in der Gesellschaft für Rechtsvergleichung. Hrsg. zusammen mit Adolf Schönke und Gerhard Kielwein. Jg. 1–2 (1950–1952), zugleich als „Auslandsrundschau der ZStW“ Jg. 3 (1953) ff.; ab Jg. 17–37 (1967–1987) fortgeführt als „Auslandsteil der ZStW“. Zuletzt hrsg. zusammen mit Albin Eser und Günther Kaiser Bd. 38–42 (1988–1992.)
- Festgabe für Eduard Kern zum 70. Geburtstag, 13. Oktober 1957. In Gemeinschaft mit Fritz Baur, Paul Bockelmann u. a. hrsg. GA, Jg. 1957. H. 10, 11. S. 289–395.
- Deutsche Beiträge zum VII. Internationalen Strafrechtskongreß in Athen vom 26.9.–2.10. 1957. Hrsg. zusammen mit Edmund Mezger und Richard Lange. Berlin: de Gruyter 1957. 218 S. (Sonderheft der ZStW.)
- Internationales Colloquium über Kriminologie und Strafrechtsreform. Hrsg. zusammen mit Thomas Würtenberger. Freiburg: Schulz 1958. 132 S. (Die Albert-Ludwigs-Universität Freiburg i.Br. 1457–1957. Sonderband.)
- Revue internationale de droit pénal, 31<sup>e</sup> année, N<sup>os</sup> 3 / 4, 1960. „L'application de la loi pénale étrangère par le juge national“. S. 387–654.
- 34<sup>e</sup> année, N<sup>os</sup> 1 / 2, 1963. „Les effets internationaux de la sentence pénale“. S. 1–288.
- 39<sup>e</sup> année, N<sup>os</sup> 3 / 4, 1968. „Les problèmes actuels de l'extradition“. S. 371–868.
- 42<sup>e</sup> année, N<sup>os</sup> 1 / 2, 1971. „Voies et possibilités d'une justice pénale européenne“. Zusammen mit Gerhardt Grebing. S. 1–338.
- 44<sup>e</sup> année, N<sup>os</sup> 1 / 2, 1973. „L'indemnisation des victimes de l'infraction pénale“. S. 1–416.
- 49<sup>e</sup> année, N<sup>o</sup> 2, 1978. „Immunité, exterritorialité et droit d'asile en droit pénal international“. S. 399–678.
- Justiz und NS-Verbrechen. Redaktion zusammen mit Fritz Bauer, Karl Dietrich Bracher u.a. Amsterdam: Univ. Press 1968 ff. Bd. 1–22.
- Report on penal provisions in the member states of the Council of Europe relating to incitement to racial, national and religious hatred. Strasbourg: Council of Europe 1968. 95 S. (DPC / CEPC. [67] 18.)
- Franz. Ausgabe:* Dispositions pénales des Etats membres du Conseil de l'Europe concernant l'incitation à la haine raciale, nationale et religieuse. Strasbourg: Conseil de l'Europe 1968. 98 S. (DPC / CEPC. [67] 18.)
- Die strafrechtlichen Staatsschutzbestimmungen des Auslandes. Hrsg. zusammen mit Heinz Mattes, 2., völlig Neubearb. u. erw. Aufl. des ursprünglich von Adolf Schönke hrsg. Werkes. Bonn: Röhrscheid 1968. 682 S. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. N.F. H. 10.)
- Deutsche strafrechtliche Landesreferate zum Internationalen Kongreß für Rechtsvergleichung. Berlin: de Gruyter 1971 ff. (Beihefte zur ZStW.)
8. Pescara 1970. 1971. 165 S.
9. Teheran 1974. 1974. 172 S.
10. Budapest 1978. 1978. 220 S.
11. Caracas 1982. 1982. 149 S.

- Die Untersuchungshaft im deutschen, ausländischen und internationalen Recht. Hrsg. zusammen mit Justus Krümpelmann. Bonn: Röhrscheid 1971. 999 S. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. N.F.H. 45.)
- Quellen und Schrifttum des Strafrechts. Hrsg. zusammen mit Klaus H. A. Löffler. Bd. 1, 2. München: Beck 1972–80. 1: Europa. 1972. 2: Außereuropäische Staaten. 1980 (Lfg. 1: Nordamerika u. Australien, 1973; Lfg. 2: Asien, Nordafrika, 1976; Lfg. 3: Afrika [ohne Nordafrika], 1978; Lfg. 4: Lateinamerika, 1980.) Bd. 1 XVI, 287 S. Bd. 2 XXIV, 802 S.
- Arbeiten zur Rechtsvergleichung. Hrsg. zusammen mit Ernst von Caemmerer. Frankfurt am Main: Metzner 1973 ff. Bd. 63–122.
- Die Wiederaufnahme des Strafverfahrens im deutschen und ausländischen Recht. Hrsg. zusammen mit Jürgen Meyer. Bonn: Röhrscheid 1974. 807 S. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. N.F.H. 50.)
- Strafrecht und Kriminologie. Untersuchungen und Forschungsberichte aus dem Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht Freiburg i.Br. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser und (ab Bd. 11) mit Albin Eser. Berlin: Duncker & Humblot 1976 ff. Bd. 1–14.
- Festschrift für Eduard Dreher zum 70. Geburtstag am 29. April 1977. Hrsg. zusammen mit Hans Lüttger. Berlin: de Gruyter 1977. X, 799 S.
- Die Geldstrafe im deutschen und ausländischen Recht. Hrsg. zusammen mit Gerhard Grebing. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1978. 1358 S. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. 3. Folge, Bd. 1.)
- Ist die lebenslange Freiheitsstrafe verfassungswidrig? Hrsg. zusammen mit Otto Triffterer. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1978. 272 S. (Nomos Paperback. 3.)
- Funktion und Tätigkeit der Anklagebehörde im ausländischen Recht. Hrsg. zusammen mit Rudolf Leibinger. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1979. 701 S. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. 3. Folge, Bd. 6.)
- Die Vergleichung als Methode der Strafrechtswissenschaft und der Kriminologie. Internationales Kolloquium aus Anlaß der Einweihung des Institutsneubaus. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser. Berlin: Duncker & Humblot 1980. 282 S.
- Association Internationale de Droit Pénal. XII<sup>e</sup> Congrès International de Droit Pénal. Hambourg, 16–22 Septembre 1979. Actes du Congrès. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1980. 624 S.
- Beiträge zum VI. Deutsch-jugoslawischen Juristentreffen in Köln 1980. Berlin: de Gruyter 1981. 120 S. (Beiheft zur ZStW.)
- Strafrechtspflege in Kamerun. Hrsg. zusammen mit Kurt Madlener. T. 1–3. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. 3. Folge, Bd. 12.) T. 1 1981, T. 2 1982, T. 3 nicht erschienen.
- Strafrechtsreform in der Bundesrepublik Deutschland und in Italien. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1981. 183 S.
- Erstes deutsch-sowjetisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1982. 248 S.
- Erstes deutsch-polnisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1983. 280 S.

- Zweites deutsch-sowjetisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser und Albin Eser. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1984. 456 S.
- Die Freiheitsstrafe und ihre Surrogate im deutschen und ausländischen Recht. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1983–1984. 2172 S. (Rechtsvergleichende Untersuchungen zur gesamten Strafrechtswissenschaft. 3. Folge, Bd. 16. 1–3.)
- Gedächtnisschrift für Zong Uk Tjong. Hrsg. zusammen mit Jhong-Won Kim, Haruo Nishihara und Hans-Ludwig Schreiber. Tokio: Seibundo 1985. 162 S.
- Strafgesetzbuch. Leipziger Kommentar. Großkommentar. Hrsg. zusammen mit Wolfgang Ruß und Günther Willms. 10., völlig neu bearb. Aufl. Bd. 1–8. Berlin: de Gruyter 1985–89.
- Festschrift für Herbert Tröndle zum 70. Geburtstag am 24. August 1989. Hrsg. zusammen mit Theo Vogler. Berlin: de Gruyter 1989. XII, 918 S.

#### Beiträge zu Festschriften und Gedächtnisschriften

- Ehrenschrift durch das strafrechtliche Feststellungsverfahren, in: Festgabe für Eduard Kern zum 70. Geburtstag, 13. Oktober 1957. Hrsg. in Gemeinschaft mit Fritz Baur, Paul Bockelmann u.a. GA, Jg. 1957. H. 10, 11. S. 365–372.
- Straftaten gegen das Ausland, in: Festschrift für Theodor Rittler zu seinem 80. Geburtstag. Hrsg. von Siegfried Hohenleitner, Ludwig Lindner, Friedrich Nowakowski. Aalen: Scientia 1957. S. 275–285.
- Der Einfluß des schweizerischen Strafrechts auf das deutsche, in: Recueil d'études sur le Code pénal suisse en l'honneur de Monsieur Paul Logoz. SchwZStr, Jg. 73, H. 1, 2. 1958. S. 184–201.
- Vom Stil der gegenwärtigen deutschen Strafrechtspflege, in: Stellung und Aufgabe des Richters im modernen Strafrecht. Mélanges Oscar Adolf Germann. Bern: Stämpfli 1959. S. 56–73 (SchwZStr Jg. 75). *Teilabdruck* in: DRiZ, Jg. 37, 1959. S. 356.
- Der strafrechtliche Handlungsbegriff in dogmengeschichtlicher Entwicklung, in: Festschrift für Eberhard Schmidt zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Paul Bockelmann und Wilhelm Gallas. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 1961. S. 139–155.
- German Criminal Law Reform. Its development and cultural-historical background, in: Essays in criminal science (in honour of Dr. Robert H. Gault). Ed. by Gerhard O.W. Mueller. South Hackensack, N.J.: Rothman 1961. S. 395–405.
- Aufbau und Stellung des bedingten Vorsatzes im Verbrechensbegriff, in: Existenz und Ordnung. Festschrift für Erik Wolf zum 60. Geburtstag. Hrsg. von Thomas Würtenberger, Werner Maihofer, Alexander Hollerbach. Frankfurt/M.: Klostermann 1962. S. 473–488.
- Die Vollstreckung ausländischer Straferkenntnisse in der Bundesrepublik Deutschland, in: Festschrift für Hellmuth von Weber zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Hans Welzel, Hermann Conrad u.a. Bonn: Röhrscheid 1963. S. 325–342.

- Delito y sanción en la teoría y en la realidad del marxismo-leninismo, in: Estudios jurídicos en homenaje al profesor Luis Jiménez de Asúa. Buenos Aires: Abeledo-Perrot 1964. S. 73–88.
- Gegenwärtiger Stand und Zukunftsaussichten der Entwurfsarbeiten auf dem Gebiet des Völkerstrafrechts, in: Erinnerungsgabe für Max Grünhut (1893–1964). Hrsg. von Hilde Kaufmann, Erich Schwinge und Hans Welzel. Marburg: Elwert 1965. S. 47–60.
- Franz. Übers.:* Etat actuel et perspectives d'avenir des projets dans le domaine du droit international pénal, Revue internationale de droit pénal, Année 35, 1964. S. 83–106.
- Ital. Übers. von Alessandro Baratta:* Stato attuale e prospettive future del diritto internazionale penale, Rivista italiana di diritto e procedura penale, N.S. Anno 7, 1964. S. 681–700.
- Portug. Übers. von Alberto da Silva Franco:* Estado atual e perspectivas futuras do direito penal internacional, Revista brasileira de criminologia e direito penal, N.F. Ano 3, No 10, 1965. S. 53–71.
- I fondamenti filosofici del progetto tedesco di codice penale in paragone con quelli della riforma penalistica italiana, in: Studi in onore di Francesco Antolisei. Vol. 2. Milano: Giuffrè 1965. S. 135–154.
- Principes et solutions de la politique criminelle dans la réforme pénale allemande et portugaise, in: Estudos „in memoriam“ do Professor Doutor José Beza dos Santos. Coimbra: Boletim da Faculdade de Direito 1966. Suplemento ao volume XVI. S. 433–467.
- Die Behandlung des sog. illegalen Staatsgeheimnisses im neueren politischen Strafrecht, in: Festschrift für Karl Engisch zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Paul Bockelmann, Arthur Kaufmann, Ulrich Klug. Frankfurt/M.: Klostermann 1968. S. 584–599.
- Gustav Radbruchs Beitrag zur Strafrechtsvergleihung, in: Gedächtnisschrift für Gustav Radbruch. Hrsg. von Arthur Kaufmann. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 1968. S. 356–365.
- Gedanken zur Reform des deutschen Auslieferungsgesetzes, in: Etudes en l'honneur de Jean Graven. Genève: Librairie de l'Université 1969. S. 75–89. (Mémoires publiées par la Faculté de Droit de Genève, No. 25.)
- Neue Formen der internationalen Rechtshilfe in Strafsachen, in: Festschrift für Richard M. Honig. Göttingen: Schwartz 1970. S. 69–78. (Göttinger rechtswissenschaftliche Studien. Bd. 77.)
- Engl. Übers.:* New Forms of International Legal Assistance in Criminal Matters, in: Law and State. Vol. 2. Tübingen: Institute for Scientific Cooperation 1970. S. 7–18.
- L'influence du droit européen sur le développement du droit pénal allemand, in: En hommage à Jean Constant. Liège: Faculté de Droit 1971. S. 119–146.
- Gegenstand und neueste Entwicklung des internationalen Strafrechts, in: Festschrift für Reinhart Maurach zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Friedrich-Christian Schroeder und Heinz Zipf. Karlsruhe: C.F. Müller 1972. S. 579–594.
- Ital. Übers. von Alessandro Baratta:* L'oggetto del diritto penale internazionale e la sua più recente evoluzione, Rivista italiana di diritto e procedura penale, N.S. Anno 14, 1971. S. 633–648.

- Portug. Übers. von Nilo Batista: O objeto do direito penal internacional e sua mais recente evolução, Revista de direito penal, Nr. 6, 1972. S. 7–20.*
- Engl. Übers. von John A. St. Clair: International Criminal Law: Its Object and Recent Developments, in: M. Cherif Bassiouni, Ved P. Nanda, eds., A Treatise on International Criminal Law, Vol. 1: Crimes and punishment. Springfield: Thomas 1973. S. 49–76.*
- Strafen und Maßregeln des Musterstrafgesetzbuchs für Lateinamerika im Vergleich mit dem deutschen Recht, in: Festschrift für Ernst Heinitz zum 70. Geburtstag am 1. Januar 1972. Hrsg. von Hans Lüttger, Hermann Blei und Peter Hanau. Berlin: de Gruyter 1972. S. 717–735.
- Span. Übers. von Enrique Bacigalupo: Las penas y medidas de seguridad en el código penal tipo para América Latina comparadas con el derecho alemán, Nuevo pensamiento penal, Año 2, 1973. S. 283–304.*
- Die Kriminalpolitik der deutschen Strafrechtsreformgesetze im Vergleich mit der österreichischen Regierungsvorlage 1971, in: Festschrift für Wilhelm Gallas zum 70. Geburtstag am 22. Juli 1973. Hrsg. von Karl Lackner, Heinz Leferenz, Eberhard Schmidt u.a. Berlin: de Gruyter 1973. S. 27–47.
- Ital. Übers. von Enzo Musco: Gli indirizzi di politica criminale nelle riforme penali tedesca ed austriaca, JUS, Rivista di scienze giuridiche, N.S., 14, 1974. S. 359–379.*
- Neue Entwicklungstendenzen des deutschen Strafverfahrensrechts im Vergleich mit dem österreichischen Recht, in: Hundert Jahre Österreichische Strafprozeßordnung 1873 1973. Festschrift, hrsg. von Viktor Liebscher und Otto F. Müller. Wien: Springer 1973. S. 39–58.
- Wesen und rechtliche Bedeutung der Beendigung der Straftat, in: Festschrift für Hans Welzel zum 70. Geburtstag am 25. März 1974. Hrsg. von Günter Stratenwerth, Armin Kaufmann, Gerd Geilen u.a. Berlin: de Gruyter 1974. S. 683–699.
- Modern criminal policy in the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic, in: Crime, criminology and public policy. Essays in honour of Sir Leon Radzwinowicz. London: Heinemann 1974. S. 509–525.
- European criminal law in development, in: Geprägte Form. Festschrift für Robert Rie. Hrsg. von Marion Sonnenfeld und Lucian Minor. Wien: Europäischer Verlag 1975. S. 25–33.
- La réforme de la détention préventive en Allemagne et en France, in: Aspects nouveaux de la pensée juridique. Recueil d'études en hommage à Marc Ancel. Bd. 2. Paris: Pedone 1975. S. 387–402.
- Deutsche und österreichische Strafrechtsreform, in: Festschrift für Richard Lange zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Günter Warda, Heribert Waider, Reinhard von Hippel u.a. Berlin: de Gruyter 1976. S. 365–387.
- Die Ausschließung des Strafverteidigers in rechtsvergleichender Sicht, in: Festschrift für Eduard Dreher zum 70. Geburtstag am 29. April 1977. Hrsg. zusammen mit Hans Lüttger. Berlin: de Gruyter 1977. S. 783–799.

Die Geldstrafe als Mittel moderner Kriminalpolitik in rechtsvergleichender Sicht, in: Kultur, Kriminalität, Strafrecht. Festschrift für Thomas Würtenberger zum 70. Geburtstag am 7.10.1977. Hrsg. von Rüdiger Herren, Diethelm Kienapfel und Heinz Müller-Dietz. Berlin: Duncker & Humblot 1977. S. 257–276.

*Ital. Übers. von Carlo Luigi Caimi:* La pena pecuniaria, moderno mezzo di politica criminale ed i problemi ad essa connessi, L'Indice penale, Anno 11, 1977. S. 365–379.

*Span. Übers. von Eugenio Raúl Zaffaroni:* Enfoque juscomparativo de la multa como instrumento de la política criminal moderna, Ciencias penales (Buenos Aires), 1979, Nr. 8. S. 7–28.

Das Laienrichtertum in der Strafrechtspflege der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz, in: Lebendiges Strafrecht. Festgabe zum 65. Geburtstag von Hans Schultz. Hrsg. von Hans Walder und Stefan Trechsel. Bern: Stämpfli 1977. S. 229–251 (SchwZStr Jg. 94.)

Die Bedeutung der Rechtsvergleichung für die Strafrechtsreform, in: Festschrift für Paul Bockelmann zum 70. Geburtstag am 7. Dezember 1978. Hrsg. von Arthur Kaufmann, Günter Bemann u.a. München: Beck 1978. S. 133–154.

*Engl. Übersetzung von J.G.B. Duffett:* The Significance of Comparative Law for Criminal Law Reform, Hastings International and Comparative Law Review 5 (1981), S. 1–25.

*Ital. Übers. von Lucio Monaco:* Il significato del diritto comparato per la riforma penale, Rivista italiana di diritto e procedura penale, N.S. Anno 21, 1978. S. 803–827.

*Japan. Übers.:* Keihôkaisei nitaisuru Hikakuhô no Igi, Jahrbuch der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Rechtswissenschaft, Bd. 3, 1979, S. 1–11.

*Korean. Teilübers.:* Hyôngbôp gaejông e issôsôi bigyobôphak ûi ûiûi, Handok pophâk (Recht in Deutschland und Korea), H. 1, 1979. S. 73–82.

Grundlinien der internationalen Strafrechtsreformbewegung, in: Pôpch'ôlhak kwa hyôbôp. Hwang San-dôk paksa hwagap kinyôm (Festschrift für San Duck Hwang). Seoul: Pômmunsa 1979. S. 417–431.

*Ital. Übers. von Vittorio De Francesco:* Linee direttive del movimento internazionale di riforma penale, L'Indice penale, Anno 13, 1979. S. 181–196.

*Japan. Übers.:* Sekaitekina Keihôkaiseiundôno Gaiyô, Keihôzasshi 23 (1979). S. 69–84.

*Span. Übers. von Santiago Mir Puig:* Rasgos fundamentales del movimiento internacional de reforma del derecho penal, Doctrina penal (Buenos Aires), Año 2, 1979, S. 465–476 und in: La reforma del derecho penal. Ed. a cargo de Santiago Mir Puig. Bellaterra (Barcelona) 1980, S. 9–22 sowie in: Política criminal y reforma del derecho penal. Por Santiago Mir Puig u.a. Bogotá, Colombia: Temis 1982. S. 235–250.

Die Freiheitsstrafe bei Franz von Liszt im Lichte der modernen Kriminalpolitik, in: Festschrift für Ulrich Klug zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Günter Kohlmann. Bd. 2. Köln: Deubner 1983. S. 257–276 und in: 375 Jahre Rechtswissenschaft in Gießen. Gießen: Brühlscher Verlag 1982. S. 15–36. (Gießener rechtswissenschaftliche Abhandlungen, Bd. 1.)

- Alternativen zur Freiheitsstrafe, in: *Contemporary Problems in Criminal Justice. Essays in Honour of Professor Shigemitsu Dando*. Ed. by Yasuharu Hiraba, Ryuichi Hirano and others. Tokio: Yuhikaku 1983. S. 83–96.
- Die Stellung der Freiheitsstrafe in der Strafrechtsreform der Bundesrepublik Deutschland und Schwedens, in: *Festschrift till Hans Thornstedt, Redaktionskomitee Per-Edwin Wallén, Gillis Erenius u.a.* Stockholm: Norstedt 1983. S. 353–375.
- Neue deutsche Verbrechenslehre und ihre praktische Bedeutung, in: *Estudos em homenagem ao Prof. Doutor Eduardo Correia*. Vol. 2. Coimbra: Univ. de Coimbra 1984. S. 257–279. (Boletim da Faculdade de Direito. No. especial.)
- Finn. Übers. von Harri Palmén:* Uusi rikosoppi ja sen käytännön merkitys Saksan liittotasavallassa, *Lakimies* 84, 1986. S. 468–484.
- La pena detentiva nella moderna politica criminale: una comparazione fra la riforma penale tedesca e le attuali tendenze del diritto penale italiano, in: *Studi in memoria di Giacomo Delitala*. Vol. 3. Milano: Giuffrè 1984. S. 1969–1990.
- Die Beziehungen des Freiburger Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Strafrecht zu Ostasien, in: *Gedächtnisschrift für Zong Uk Tjong*. Hrsg. zusammen mit Jhong-Won Kim, Haruo Nishihara und Hans-Ludwig Schreiber. Tokio: Seibundo 1985. S. 69–77.
- Islamisches und westliches Strafrecht – Gemeinsames und Gegensätze, in: *Festschrift für Dietrich Oehler zum 70. Geburtstag*. Hrsg. von Rolf Dietrich Herzberg. Köln: Heymanns 1985. S. 543–557.
- Franz. Übers.:* Droit pénal islamique et droit pénal laïque, *Revue internationale de droit pénal*, Année 56, 1985. S. 419–424.
- Rechtsvergleichende Bemerkungen zur Neugestaltung des Mindestprogramms der Défense Sociale, in: *Festschrift für Günter Blau zum 70. Geburtstag am 18. Dezember 1985*. Hrsg. von Hans-Dieter Schwind in Verbindung mit Ulrich Berz, Gerd Geilen u.a. Berlin: de Gruyter 1985. S. 425–440.
- Franz. Übers.:* Remarques de droit comparé concernant la révision du programme minimum de défense sociale, *Revue de science criminelle et de droit pénal comparé*, 1985, S. 886–889 [Auszug] und in: *Cahiers de défense sociale*, 1986. S. 40–50.
- Große Strafrechtsfamilien, in: *Festschrift für Wolf Middendorff zum 70. Geburtstag*. Hrsg. von Josef Kürzinger und Elmar Müller. Bielefeld: Giesecking 1986. S. 133–141.
- Das Strafsystem des Vorentwurfs zur Revision des Allgemeinen Teils des schweizerischen Strafgesetzbuches in rechtsvergleichender Sicht, in: *Festschrift für Karl Lackner zum 70. Geburtstag am 18. Februar 1987*. Hrsg. von Wilfried Küper. Berlin: de Gruyter 1987. S. 901–924.
- Das niederländische Strafgesetzbuch im internationalen Zusammenhang, in: *Naar eer en geweten. Liber amicorum J. R Emmelink*. Arnhem: Gouda Quint 1987. S. 215–233 und in: *Criminal law in action*. Ed. by Jan van Dijk u.a. Arnhem: Gouda Quint 1986. S. 5–18 sowie: *Nederlandse Staatscourant* 1986, Nr. 173. S. 3–5.
- Zum Rechtsirrtum im deutschen und italienischen Strafrecht, in: *Law in East and West. Recht in Ost und West*. Festschrift zum 30jährigen Jubiläum des Instituts für Rechtsvergleichung der Waseda Universität. Tokio: Waseda Univ. Pr. 1988. S. 889–909.

*Ital. Übers. von Gabriele Fornasari: L'errore di diritto nel diritto penale tedesco e italiano, L'Indice penale, Anno 22, 1988. S. 185–204.*

Die Beziehungen des Freiburger Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Strafrecht zur polnischen Strafrechtswissenschaft, *Studia Juridica Wydawnictwo Uniwersytetu Warszawskiego*, Bd. 16 (Tom specjalny wydany dla uczczenia pracy naukowej Igora Andrejewa), 1988. S. 71–82.

Die Behandlung der unechten Unterlassungsdelikte in neueren Strafgesetzentwürfen, in: *Festschrift für Herbert Tröndle zum 70. Geburtstag am 24. August 1989*. Hrsg. zusammen mit Theo Vogler. Berlin: de Gruyter 1989. S. 795–815.

Rechtsvergleichende Bemerkungen zum Allgemeinen Teil des neuen liechtensteinischen Strafgesetzbuchs, *SchwZStr*, Bd. 108, 1991 (Robert Hauser zum 70. Geburtstag). S. 133–152.

Möglichkeiten und Probleme eines europäischen Strafrechts, in: *Festschrift für Jhong-Won Kim zum 60. Geburtstag*. Seoul: Bub-Moon Sa 1991. S. 947–961.

Das Schuldprinzip als Grundlage und Grenze der Strafbarkeit im deutschen und spanischen Recht, in: *Ignacio de Loyola, Magister Artium en Paris 1528–1535. Librohomenaje a Ignacio de Loyola en el V centenario de su nacimiento*. Preparado por Julio Caro Baroja y Antonio Beristain. San Sebastián: Donostia 1991. S. 405–419.

*Span. Übers.:* El principio de culpabilidad como fundamento y limite de la punibilidad en el derecho alemán y español, in: *Informaciones. Fachzeitschrift für deutsch-spanischen Rechtsverkehr*, 9. Jahrgang, Juni 1993, S. 20–40 und in: *Eguzkilore*, no. 9, 1995. S. 25–38.

Der Allgemeine Teil des Entwurfs eines polnischen Strafgesetzbuchs von 1990 in rechtsvergleichender Sicht, in: *Festschrift für Günter Spindel zum 70. Geburtstag am 11. Juli 1992*. Hrsg. von Manfred Seebode. Berlin: de Gruyter 1992. S. 849–869 und in: *Comparative Law Review*, Vol. 4 (Torún) 1993. S. 5–25.

*Poln. Übers. von Marian Cieślak: Część ogólna projektu z 1990 r. polskiego kodeksu karnego w świetle prawnoporównawczym, Państwo i Prawo Nr. 2, 1992, S. 26–35.*

L'application des dispositions matérielles de la Convention européenne d'extradition par les tribunaux allemands, in: *Mélanges offerts à Georges Levasseur. Droit pénal, droit européen*. Paris: Gazette du Palais 1992. S. 329–343.

Die Schuld im Entwurf eines Strafgesetzbuchs für England und Wales im Vergleich mit dem deutschen Strafrecht, in: *Festschrift für Rudolf Schmitt zum 70. Geburtstag*. Hrsg. von Klaus Geppert, Joachim Bohnert, Rudolf Rengier. Tübingen: Mohr 1992. S. 56–76.

Zur Reform des Allgemeinen Teils des tschechoslowakischen Strafgesetzbuchs in rechtsvergleichender Sicht, in: *Festschrift für Jürgen Baumann zum 70. Geburtstag am 22. Juni 1992*. Hrsg. von Gunther Arzt, Gerhard Fezer u.a. Bielefeld: Gieseking 1992. S. 543–560.

*Tschech. Übers. von Přeložil Jan Musil: K reformě obecné části Československého trestního práva z hlediska právně srovnávacího, Právník [Jg.] 131, 1992, S. 16–30.*

Probleme des unechten Unterlassungsdelikts in rechtsvergleichender Sicht, in: 140 Jahre Goldammer's Archiv für Strafrecht. Eine Würdigung zum 70. Geburtstag von Paul-Günter Pötz. Hrsg. von Jürgen Wolter. Heidelberg: v. Decker 1993. S. 115–129 (R. v. Deckers rechts- und sozialwissenschaftliche Abhandlungen. Bd. 57.)

*Span. Übers.:* Problemas del delito impropio de omisión desde la perspectiva del derecho comparado, Cuadernos del Consejo General del Poder Judicial, Jornadas sobre la „Reforma del Derecho Penal en Alemania“, 1992. S. 77–90.

Grundgedanken der neuen italienischen Strafprozeßordnung in rechtsvergleichender Sicht, in: Strafgerechtigkeit. Festschrift für Arthur Kaufmann zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Fritjof Haft, Winfried Hassemer u.a. Heidelberg: C. F. Müller 1993. S. 659–679.

Die Schuld im Vorentwurf von 1989 eines türkischen Strafgesetzbuchs in rechtsvergleichender Sicht, in: Kriminalistik und Strafrecht. Festschrift für Friedrich Geerds zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Ellen Schlüchter. Lübeck: Schmidt-Römhild 1995. S. 75–93.

*Türk. Übers. Sulhi Dönmezere:* Türk Ceza Kanununun Ön Tasarısında Yer Alan Kusur İlkesinin Mukayeseli Hukuk Açısından İncelenmesi, in: İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası, 54, 1991–94. S. 15–31.

Grundsätze der Kriminalpolitik in rechtsvergleichender Sicht, in: Festschrift für Koichi Miyazawa. Hrsg. von Hans-Heiner Kühne. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1995. S. 363–382.

Zum Stand der Arbeiten der Vereinten Nationen für die Errichtung eines Internationalen Strafgerichtshofs, in: Festschrift für Haruo Nishihara zum 70. Geburtstag am 13. März 1998. Hrsg. von Albin Eser, Baden-Baden 1998. S. 435–449.

Kriminologie und Strafrecht im Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht. Jahre gemeinsamer Arbeit mit Günther Kaiser, in: Festschrift für Günther Kaiser zum 70. Geburtstag am 29.12.1998. Hrsg. von Hans-Jörg Albrecht, Josef Kürzinger u.a. Berlin: Duncker & Humblot 1998.

## Beiträge zu Zeitschriften und anderen Sammelwerken

### Materielles Strafrecht

Allemagne: Droit criminel, Annuaire de législation étrangère, N.S. T. 3, années 1952/54. S. 26–32.

N.S. T. 4, année 1955. S. 11. Allemagne: Droit pénal (années 1956–1957), Annuaire de législation française et étrangère, N.S. T. 6, année 1957. S. 11–16.

N.S. T. 7, année 1958. S. 3–7. Allemagne: Droit pénal et procédure pénale, Annuaire de législation française et étrangère, N.S. T. 8, année 1959. S. 20–25.

N.S. T. 9, année 1960. S. 24–30.

Allemagne: Droit pénal et procédure pénale. Avec la collab. de Heinz Mattes, Annuaire de législation française et étrangère, N.S. T. 11, année 1962. S. 21–27.

N.S. T. 12, année 1963. S. 30–36.

Allemagne: Droit pénal et procédure pénale. Avec la collab. de Justus Krümpelmann, Annuaire de législation française et étrangère, N.S. T. 13, année 1964. S. 29–41.

- N.S. T. 14, année 1965. S. 39–46.
- N.S. T. 15, année 1966. S. 22–26.
- N.S. T. 16, année 1967. S. 41–45.
- N.S. T. 17, année 1968. S. 16–31.
- N.S. T. 18, année 1969. S. 33–42.
- Die strafrechtliche Verantwortlichkeit der Personenverbände, ZStW, Bd. 65 (1953). S. 210–225. Zur Frage der Strafbarkeit von Personenverbänden, Die Öffentliche Verwaltung, 1953. S. 539–544.
- Die Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs in Strafsachen, Bd. 1–5 der Amtl. Sammlung – Entscheidungen zum Allgemeinen Teil des StGB. GA, Jg. 1954. S. 322–334.
- Bd. 1–5 der Amtl. Sammlung – Entscheidungen zum Besonderen Teil des StGB. GA, Jg. 1955. S. 97–109.
- Bd. 6 und 7 der Amtl. Sammlung, GA, Jg. 1956. S. 97–119.
- Bd. 8 und 9 der Amtl. Sammlung, GA, Jg. 1958. S. 1–23.
- Bd. 10 und 11 der Amtl. Sammlung, GA, Jg. 1959. S. 65–87.
- Zur Frage der Kuppelei gegenüber Verlobten, MDR, Jg. 8, 1954. S. 645–649.
- L'évolution du droit pénal en Allemagne depuis 1945, Revue de droit pénal et de criminologie, Année 35, 1954/55. S. 361–376.
- Die Behandlung der Personenverbände im Strafrecht, SchwZStr, Jg. 70, 1955. S. 243–266.
- La fonction sociale de la peine, Revue internationale de défense sociale, Année 9, 1955. S. 172–189.
- Die Konkurrenz, ZStW, Bd. 67 (1955). S. 529–555.
- Anstiftung, Gehilfenschaft und Mittäterschaft im deutschen Strafrecht, SchwZStr, Jg. 71, 1956. S. 225–243.
- Reuves spécialisées de droit pénal en Allemagne, Revue internationale de criminologie et de police technique, 1956. S. 232–235.
- Verhütung von Straftaten gegen das Leben und die Körperintegrität – begangen durch Fahrlässigkeit, Monatsschrift für Kriminologie und Strafrechtsreform 1956. Sonderheft zum IV<sup>e</sup> Congrès International de Défense Sociale 1956 in Milano. S. 38–50.
- Franz. Übers. [Kurzfassung]:* La prévention d'infractions commises par négligence contre la vie et l'intégrité corporelle, Revue internationale de criminologie et de police technique, 1956. S. 8–13.
- Die Behandlung des Zweikampfs in der Strafrechtsreform, JZ, Jg. 12, 1957. S. 108–113.
- Cinquante ans d'histoire du droit pénal dans le monde: République Fédérale d'Allemagne, in: Cinquante ans de droit pénal et de criminologie. Bruxelles: Palais de Justice o.J. (1957). S. 509–519. (Revue de droit pénal et de criminologie. Publication jubilaire.)
- Grondslagen van de herziening van het strafrecht in Duitsland, Tijdschrift voor strafrecht, deel 66, 1957. S. 179–197.
- Das deutsche Wirtschaftsstrafrecht, JZ, Jg. 14, 1959. S. 457–462.

- Span. Übers.:* El derecho penal económico alemán, Universidad Nacional de Cordoba, Instituto de Derecho Penal, Cuaderno No 74, 1963. S. 69–96.
- Methoden der Strafrechtswissenschaft, Studium generale, Jg. 12, 1959. S. 107–119.
- Das Gewissen und die strafrechtliche Verantwortlichkeit, Revista jurídica de Buenos Aires, 1959, 1. S. 24–48.
- Span. Übers.:* Conciencia y responsabilidad penal, ebenda.
- L'évolution du droit pénal en Allemagne au cours des années 1957 et 1958, Revue de droit pénal et de criminologie, Année 40 (1959–60). S. 74–83.
- La conscience humaine et la responsabilité pénale de l'individu, in: La responsabilité pénale. Travaux du colloque de philosophie pénale (12 au 21 janvier 1959), présentés par J. Léauté. Paris: Dalloz 1961. S. 415–429.
- Die Bedeutung nicht-krankhafter Bewußtseinsstörungen und seelischer Ausnahmeerscheinungen für die Zurechnungsfähigkeit aus der Sicht des Juristen, in: Gerichtliche Psychologie. Hrsg. von Günter Blau und Elisabeth Müller-Luckmann. Neuwied: Luchterhand 1962. S. 208–222.
- Die neuere Entwicklung des Strafrechts und des Strafverfahrensrechts in der SBZ, in: Die Lage des Rechts in Mitteldeutschland. Ringvorlesung der Rechts- und Staatswissenschaftlichen Fakultät der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg i.Br. Sommersemester 1964. Karlsruhe: C. F. Müller 1965. S. 79–100.
- Verantwortung und Gehorsam im Bereich der Polizei, Das Polizeiblatt für das Land Baden-Württemberg, Jg. 27, 1964. S. 97–102.
- Befehl und Gehorsam in der Bundeswehr, in: Bundeswehr und Recht. Köln: Heymanns 1965. S. 63–91.
- La protection pénale des droits de la personnalité en Allemagne, Revue de science criminelle et de droit pénal comparé. N.S. T. 21, Année 1966. S. 545–557.
- Der strafrechtliche Schutz der Bundeswehr gegen Zersetzung, Neue Zeitschrift für Wehrrecht, Jg. 11, 1969. S. 121–133.
- Homosexualität [Artikel], in: Staatslexikon. Recht, Wirtschaft, Gesellschaft. Hrsg. von der Görres-Gesellschaft. 6., völlig neu bearb. u. erw. Aufl. Bd. 10, Ergänzungsbd. 2. Freiburg i.Br.: Herder 1970. S. 298–302.
- [Artikel] in: The New Encyclopaedia Britannica, Macropaedia 15. Aufl., Chicago: Encyclopaedia Britannica Inc. 1974 ff.
- Criminal Law. Vol. 5 (1974). S. 275–281.
- Vol. 16 (1985). S. 870–875.
- Vol. 16 (1987). S. 817–821.
- Criminal Procedure. Vol. 5 (1974). S. 279–281.
- Vol. 26 (1985). S. 153–155.
- Vol. 26 (1987). Zusammen mit Thomas Weigend. S. 154–156, 165.

- The doctrine of mens rea in German criminal law – its historical background and present state, *The Comparative and International Law Journal of Southern Africa*, Vol. 8, 1975. S. 112–120.
- I eschati prodosia os englima stigmiaion (Der Hochverrat als Zustandsdelikt), *Poinika chronika*, Bd. 25, 1975. S. 602–605.
- Einführung, in: *Strafgesetzbuch mit Einführungsgesetz, Wehrstrafgesetz, Wirtschaftsstrafgesetz, Betäubungsmittelgesetz, Versammlungsgesetz, Auszügen aus dem Jugendgerichtsgesetz und Ordnungswidrigkeitengesetz sowie anderen Vorschriften des Nebenstrafrechts*. Textausg. mit ausführl. Sachregister. München: Beck 1975<sup>15</sup>, 1975<sup>16</sup>, 1976<sup>17</sup>, 1977<sup>17</sup>, 1978<sup>18</sup>, 1980<sup>19</sup>, 1981<sup>20</sup>, 1985<sup>21</sup>, 1986<sup>22</sup>, 1987<sup>23</sup>, 1989<sup>24</sup>, 1991<sup>25</sup>, 1992<sup>26</sup>, 1993<sup>27</sup>, 1994<sup>28</sup>, 1994<sup>29</sup>, 1996<sup>30</sup>, 1998<sup>31</sup>. (Beck-Texte 5007.)
- Engl. Übers. der 22. Aufl. von Joseph J. Darby*: Introduction, in: *The Penal Code of the Federal Republic of Germany*. Transl. by Joseph J. Darby. Littleton, Colo.: Rothman 1987. S. 1-26.
- Türk. Übers. (der 24. Aufl.)*: Alman Ceza Hukukuna Giriş (Einführung in das deutsche Strafgesetzbuch), in: İçel, Kayıhan [u.] Feridun Yenisey: *Karşılaştırmalı ve uygulamalı ceza kanunları*. 3. Aufl. İstanbul: Beta Basım Yayım Dağıtım 1990. S. XIII–XXVIII. (Yayın. No. 233. Hukuk dizisi. 111.)
- Türk. Übers. (der 27. Aufl.)*: Alman Ceza Hukukuna Giriş, in: *Ceza Kanunları*. Hrsg. von Kayıhan İçel und Feridun Yenisey. 4. Aufl. İstanbul: Beta Basım Yayım Dağıtım 1994. S. 11–19. (Yayın. No. 186. Hukuk dizisi. 407.)
- Ital. Übers. (der 28. Aufl.)*: Introduzione, in: *Il Codice penale tedesco*. Padova: Cedam 1994. S. 1–35. (Casi, fonti e studi per il diritto penale. Serie 2. Vol. 4.)
- Zu den Auswirkungen der tatbestandlichen Ausgestaltung des § 211 StGB, in: *Ist die lebenslange Freiheitsstrafe verfassungswidrig?* Hrsg. zusammen mit Otto Triffterer. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1978. S. 127–140, 260.
- Strafgesetzbuch. Leipziger Kommentar. Großkommentar*. Hrsg. zusammen mit Wolfgang Ruß und Günther Willms. 10. völlig neubearb. Aufl. Bd. 1–8. Berlin: de Gruyter 1985–89.
- Einleitung, 1979.
- Vorbemerkungen zu den §§ 13 ff., § 13, 1979.
- §§ 331–335a, §§ 343–345, § 357, 1982.
- L'utilisation en pratique des sanctions nouvelles du droit pénal allemand, *Revue de science criminelle et de droit pénal comparé*, 1979. S. 515–520.
- Nishidoitsu niokeru Terobôshi no Keijirippô (Die strafrechtliche und strafprozeßrechtliche Gesetzgebung der Bundesrepublik Deutschland gegen den Terrorismus), *Hiroshima hōgaku*, 1979, Vol. 2, Nr. 4. S. 53–61.
- Das neue deutsche Strafrecht in der Bewährung, *Max-Planck-Gesellschaft. Jahrbuch 1980*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 1980. S. 18–31.
- Span. Übers. von Silvia Peña Wasaff*: El nuevo derecho penal alemán a prueba, *Revista de derecho (Tegucigalpa / Honduras)*, Epoca 2, Año 11, 1980. S. 82–95.

- Türk. Übers.:* Beklenenler Bakımından Yeni Alman Ceza Hukuku, İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası, Cilt 45–47, 1979–81. Doğumunun 100. yılında Atatürk'e Armağan (Festschrift für Atatürk zum 100. Geburtstag). S. 153–171.
- Ital. Übers. von Francesca Molinari:* Il nuovo diritto penale tedesco messo a prova, L'Indice penale, Anno 15, 1981. S. 5–24.
- Serbokroat. Übers.:* Novoto germansko krivično pravo na proba, Pravna misla (Skopje), 31, 1981, Nr. 4 / 6. S. 1–14.
- Franz. Übers.:* Le nouveau droit pénal allemand mis à l'épreuve, Archives de politique criminelle, No. 8, 1985. S. 153–168.
- Grundfragen der Dogmatik und Kriminalpolitik im Spiegel der Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft, ZStW, Bd. 93 (1981). S. 3–67.
- La protection pénale des secrets d'Etat illégaux en République Fédérale d'Allemagne, in: Licéité en droit positif et références légales aux valeurs. X<sup>es</sup> Journées d'Etudes Juridiques Jean Dabin. Bruxelles: Bruylant 1982. S. 363–379.
- Ital. Übers.:* La protezione penale dei segreti di stato illegali nella Repubblica Federale Tedesca, Rassegna della giustizia militare, Anno 8, 1982. S. 365–380.
- Strafrecht und Recht der Ordnungswidrigkeiten, in: Einführung in das deutsche Recht. München: Deutscher Taschenbuch-Verlag 1983. S. 209–243.
2. Aufl. 1988. S. 205–240.
3. Aufl. 1990. S. 219–256.
- Droit pénal, in: Introduction au droit allemand. Hrsg. von Michel Fromont und Alfred Rieg. Tome II. Paris: Ed. Cujas 1984. S. 251–337.
- Griech. Übers.:* To germaniko poiniko dikaio (Das Strafrecht der Bundesrepublik Deutschland). Apodose sten ellenike glossa: N. Kurakis, St. Kareklas, N. Livos. Me synkritikes paratereseis. Athen: Sakkulas 1987. XXIV, 340 S. (poinika. 25.)
- Türk. Übers. von Feridun Yenisey:* Almanya Federal Cumhuriyeti Ceza Hukukuna Giriş (Einführung in das deutsche Strafrecht). Türk Ceza Hukukuna ilişkin açıklamalar: Kayıhan İçel, Köksal Bayraktar. İstanbul: Beta Basım Yayım Dağıtım 1989. XXII, 190 S. (Yayın No. 189. Hukuk dizisi. 87.)
- Mukāfahat al-irhāb fī l-qānūn al-almāni (Die Bekämpfung des Terrorismus im deutschen Recht), Al-amm al-āmm (Die öffentliche Sicherheit), Jg. 27. Kairo 1984. S. 58–63.
- Die Berücksichtigung der Täterpersönlichkeit bei der Strafzumessung nach deutschem Recht, in: Zweites deutsch-sowjetisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser und Albin Eser. Baden-Baden: Nomos-Verlagsges. 1984. S. 127–146.
- Russ. Übers. in:* Aktuelle Probleme des gegenwärtigen Strafrechts, der Kriminologie und des Strafprozeßrechts. Hrsg. von der Georgischen Akademie der Wissenschaften, Institut für Wirtschaft und Recht. Tbilissi: Verlag „Meznierba“ 1986. S. 51–66.
- Homosexualität II. Rechtlich [Artikel], in: Staatslexikon. Recht, Wirtschaft, Gesellschaft. Hrsg. von der Görres-Gesellschaft. 7., völlig neu bearb. Aufl. Bd. 3, Freiburg i.Br.: Herder 1987. Sp. 3–7.

Strafgesetzbuch. Leipziger Kommentar. Hrsg. von Burkhard Jähnke, Heinrich Wilhelm Laufhütte, Walter Odersky. 11. Aufl. Berlin: de Gruyter 1992 ff.

Lfg. 1. 1992: Einleitung.

Lfg. 11. 1993: Vorbemerkungen zu den §§ 13 ff. S. 1 - 59, § 13.

Lfg. 25. 1997; Vorbemerkungen zu den §§ 331 ff., §§ 331 - 335a.  
§§ 343–345.

§ 357.

### Zivilprozess, Strafprozess, Strafvollzug

Das Verfahren in Zivilsachen vor den Gerichten der französischen Militärregierung, DRZ, Jg. 3, 1948. S. 274–278.

L'activité des tribunaux français d'occupation en Allemagne en matière civile, Revue internationale française du droit des gens, Vol. XX, 1951. S. 305 ff.

Die Entwicklung der Zivilprozeßpraxis seit 1945, Zeitschrift für Zivilprozeß, Bd. 65, 1952. S. 364–388.

§ 74 Abs. 2 Satz 1 GKG ist in der Berufungsinstanz nicht entsprechend anwendbar, DRiZ, Jg. 30, 1952. S. 25.

Die Verwirkung von Verfahrensrügen im Strafprozeß, JZ, Jg. 7, 1952. S. 400–403.

Le système pénitentiaire de la République Fédérale d'Allemagne, in: Les grands systèmes pénitentiaires actuels. Publ. sous la dir. de Louis Huguency et Marc Ancel. Paris: Centre Français de Droit Comparé 1955. S. 283–306. (Travaux et recherches de l'Université de Paris. 10.)

Il diritto processuale penale nella Repubblica Federale Tedesca, Monitore dei tribunali, anno 97, serie 5, no 8, 1957. S. 316–320.

Die Entschädigung des Verletzten nach deutschem Strafrecht, JZ, Jg. 13, 1958. S. 591–595.

Vorwort in: Materialien zur Strafrechtsreform. Bd. 8. Reform des Strafvollzugsrechts. Rechtsvergleichende Arbeiten. Bonn 1959. S. 1–2.

L'action civile en Allemagne, in: Annales de la Faculté de Droit et des Sciences Politiques et Economiques de Strasbourg. H. 7. Garde à vue, expertise, action civile. Paris: Dalloz 1960. S. 89–102.

Recht und Praxis der Untersuchungshaft in der Bundesrepublik Deutschland, GA, Jg. 1962. S. 65–74.

Observations on German Criminal Procedure, in: The Accused. A Comparative Study. Ed. and with introd. by J.A. Coutts. London: Stevens 1966. S. 246–256.

Beweisverbote im Strafprozeß. Rechtsvergleichendes Generalgutachten für den 46. Deutschen Juristentag, in: Verhandlungen des 46. Deutschen Juristentages, Essen 1966. Bd. 1 (Gutachten), T. 3 B. München: C. H. Beck 1966. VIII, 54 S.

The discretionary powers of the prosecuting attorney in West Germany, The American Journal of Comparative Law, Vol. 18, 1970. S. 508–517.

- Der Strafprozeß – Aktuelles und Zeitloses, JZ, 1970. S. 201–207.
- Kommentar zum Thema III des XI. Internationalen Strafrechtskongresses, 9.–15. September 1974 in Budapest: „Die Entschädigung des durch eine Straftat Verletzten“, ZStW, Bd. 84 (1972). S. 855–860.
- Vollzug von Freiheitsstrafen an Soldaten – Bemühungen um eine individuelle Gestaltung der Behandlung, Neue Zeitschrift für Wehrrecht, Jg. 15, 1973. S. 121–138 und in: Recueils de la Société internationale de droit pénal militaire et de droit de la guerre, Sixième Congrès International, La Haye, 22–25 mai 1973, Vol. 2. Exécution des peines privatives de liberté infligées à des militaires, Bruxelles 1975. S. 21–38.
- Franz. Übers.:* Exécution des peines privatives de liberté infligées à des militaires. Recherche d'une individualisation du traitement, ebenda. S. 39–56.
- Engl. Übers.:* Implementation of prison sentences passed on military personnel. Individualization of treatment, ebenda. S. 57–73.
- Conclusions, ebenda. S. 445–448.
- Prólogo, in: Gomez Colomer, Juan Luis, El proceso penal alemán–introducción y normas básicas. Barcelona: Bosch. 1985. S. 7–10.
- Il nuovo Codice di procedura penale italiano visto dalla Germania, in: Il nuovo Codice di procedura penale visto dall'estero. Atti del seminario di Torino (4–5 maggio 1990). A cura di Mario Chiavario. Milano: Giuffrè 1991. S. 29–45.
- Relazione di sintesi, in: Il nuovo Codice di procedura penale visto dall'estero. Atti del seminario di Torino (3–4 maggio 1990). A cura di Mario Chiavario. Milano: Giuffrè 1991. S. 291–296.

### Kriminalpolitik und Strafrechtsreform

- Entschließungen des 3. Internationalen Kongresses für Soziale Verteidigung (Antwerpen, 20.–24.4.1954) (*Übers. aus dem Franz.*). ZStW, Bd. 66 (1954). S. 498–502.
- Der erste Kongreß der Vereinten Nationen über die Verhütung von Verbrechen und die Behandlung der Straffälligen vom 22.8.–3.9.1955 in Genf, ZStW, Bd. 67 (1955). S. 659–666 (Bericht.) Empfehlungen des Genfer Kongresses: Mindestregeln für die Behandlung der Gefangenen u.a. (*Übers.*), ebenda S. 667–702.
- La riforma del diritto penale tedesco, Rivista italiana di diritto penale, N.S. anno 8, 1955. S. 161–180.
- Grundgedanken der deutschen Strafrechtsreform, Radius, 1956. S. 11–17.
- La evolución de un derecho autónomo de las infracciones disciplinarias en Alemania, desde la escuela del derecho natural en la época de las luces a la época actual, en colaboración con Heinz Mattes, Revista jurídica argentina La Ley, Tom. 85, 2. ed., enero/marzo 1957. S. 867–875.
- Der 5. Internationale Kongreß für Soziale Verteidigung in Stockholm, 25.–30.8.1958, ZStW, Bd. 70 (1958), S. 693–699 (Bericht).
- Kommentar till socialskyddskongress, Juristnytt, årg. 18, nr. 4, 1959. S. 74, 82–83.

- Le IX<sup>e</sup> Congrès de la „Kriminalbiologische Gesellschaft“ (Société de Biologie Criminelle), Fribourg en Brisgau, 8–10 novembre 1957. Avec la collaboration de Helga Spieler, Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, N.S. T. 13, Année 1958. S. 231–233.
- Die Behandlung der Sittlichkeitsverbrechen im Entwurf des StGB von 1959, in: Bekämpfung der Sittlichkeitsdelikte. Wiesbaden: Bundeskriminalamt 1959. S. 267–276.
- Die Bedeutung der Öffentlichkeit für die moderne Kriminalpolitik, ZStW, Bd. 71 (1959). S. 1–14.
- Les principes de la réforme actuelle du droit pénal allemand, Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, N.S. T. 14, Année 1959. S. 67–82.
- Der Entwurf des neuen deutschen Strafgesetzbuchs aus der Sicht der Kriminalpolizei, Das Polizeiblatt für das Land Baden-Württemberg, Jg. 24, 1961. S. 65–72.
- Franz. Übers.:* Le projet du nouveau code pénal. Point de vue de police criminelle, Revue internationale de police criminelle, Année 17, N 159, 1962. S. 185–194.
- Ital. Übers. [Auszug] von Alessandro Baratta:* Il progetto del nuovo codice penale tedesco, Rivista italiana di diritto e procedura penale, N.S. Anno 5, 1962. S. 641–653.
- Span. Übers. von Domingo Ternel Carralero:* El proyecto del nuevo código penal alemán, Anuario de derecho penal y ciencias penales, T. 15, 1962. S. 253–264.
- Portug. Übers.:* O projecto do novo código penal alemão, Boletim do Ministerio da Justiça, No 131, Dezembro 1963. S. 5–20.
- Bericht über den zweiten Kongreß der Vereinten Nationen über Verbrechensverhütung und Behandlung Straffälliger vom 8.-19. August 1960 in London, zusammen mit Ansorge u.a., ZStW, Bd. 73 (1961). S. 139–157.
- Grundlagen der Strafrechtsreform. Zum Entwurf des neuen Strafgesetzbuches, Evangelische Welt 1962, Nr. 24. S. 721–752.
- Die weltanschaulichen und politischen Grundlagen des Entwurfs eines Strafgesetzbuches (E 1962), ZStW, Bd. 75 (1963). S. 1–15 und in: Probleme der Strafrechtsreform. Stuttgart: Deutsche Verl. Anst. 1963. S. 30–48.
- Zur Reform des politischen Strafrechts, JZ, Jg. 22, 1967. S. 6–13.
- Die kriminalpolitische Konzeption des Alternativ-Entwurfs eines Strafgesetzbuches (Allgemeiner Teil), ZStW, Bd. 80 (1968). S. 54–88.
- Strafrecht im Wandel, ÖJZ, Jg. 26, 1971. S. 1–9.
- La reforma del derecho penal alemán. Fundamentos, métodos, resultados, Anuario de Derecho Penal y Ciencias Penales, Tomo 25, fasc. 2, 1972. S. 629–642 und in: Revista de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, Vol. XV, 1971, Nr. 40. S. 61–73.
- Strafrechtsreform in Deutschland, Allgemeiner Teil, SchwZStr, Bd. 91, 1975. S. 1–44.
- Ital. Übers. von Francesca Molinari:* La riforma del diritto penale in Germania. Parte generale, L'Indice penale, Anno 10, 1976. S. 393–436.
- Span. Übers. von Conrado A. Finzi:* Reforma del derecho penal en Alemania. Parte general. Buenos Aires: Depalma 1976. 91 S.

- Griech. Übers.:* Metarrythmisis tou poinikou dikaiou tes Germanias. Genikon meros. Poinika chronika, Bd. 27, 1977. S. 713–741.
- Türk. Übers. von Teoman Oğuzhan:* Almanya'da Ceza Hukuku Reformu Genel Bölüm, İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası, 44, 1978. S. 11–53.
- Histoire, principes et réalisation de la réforme du droit pénal allemand, Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, N.S. 1976. S. 647–659.
- Die Krise der Kriminalpolitik, ZStW, Bd. 91 (1979). S. 1037–1064.
- Franz. Übers. von Marie-Claude Dijon:* La crise de la politique criminelle, Archives de politique criminelle, Nr. 4, 1980. S. 15–38.
- Span. Übers. von Julio B. J. Maier:* La crisis de la política criminal, Doctrina penal (Buenos Aires), Año 3, 1980. S. 45–72 und in: Nuevo foro penal (Medellín, Colombia), Año 3, 1981. S. 145–166.
- Ital. Übers. von Maria Malerba:* La crisi della politica criminale, in: Metodologia e problemi fondamentali della riforma del codice penale. Hrsg. v. Alfonso M. Stile. Napoli: Jovene Ed. 1981. S. 107–144 und La crisi della politica criminale: La prospettiva europea, in: Trattato di criminologia, medicina criminologica e psichiatria forense. A cura di Franco Ferracuti. Bd. I. Milano: Giuffrè 1987. S. 251–281.
- Methoden der Vorbereitung und Durchführung der deutschen Strafrechtsreform, in: Strafrechtsreform in der Bundesrepublik Deutschland und in Italien. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1981. S. 11–26.
- Ital. Übers.:* Metodi della preparazione e della attuazione della riforma penale tedesca, L'Indice penale, Anno 14, 1980. S. 217–228.
- Die Entwicklung der Sanktionspolitik in der Bundesrepublik Deutschland seit der Mitte der fünfziger Jahre, in: Erstes deutsch-sowjetisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1982. S. 11–30.
- Vorwort, in: Franz Pallin, Die Strafzumessung in rechtlicher Sicht. Wien: Manz 1982.
- Strafrechtsreform in Deutschland. Allgemeiner und Besonderer Teil, SchwZStr, Bd. 100, 1983. S. 1–28.
- La peine de mort. La position de l'Association Internationale de Droit Pénal, Revue internationale de droit pénal, Année 58, 1987. S. 331–339.
- Das Schuldprinzip als Grundlage und Grenze der Strafbarkeit, in: Criminal law theory in transition – Strafrechtstheorie im Umbruch. Ed. by Raimo Lahti und Kimmo Nuotio. Helsinki: Finnish Lawyer's Publ. Comp. 1992. S. 318–334.

### Internationales Strafrecht, Völkerstrafrecht

- Kriegsverbrecherprozesse gegen deutsche Kriegsgefangene in Frankreich, SJZ, Jg. 4, 1949. Sp. 107–116.
- Die Tätigkeit der Vereinten Nationen auf dem Gebiet des Strafrechts, Mitteilungsblatt der Fachgruppe für Strafrechtsvergleichung in der Gesellschaft für Rechtsvergleichung, Jg. 2, H. 1, 1951. S. 12–22.
- Zum Oradour-Prozeß, JZ, Jg. 8, 1953. S. 156–157.

- Das Strafrecht der Europäischen Verteidigungsgemeinschaft, ZStW, Bd. 65 (1953). S. 113–131.
- Das Strafrecht nach dem Truppenvertrag, ZStW, Bd. 65 (1953). S. 293–310.
- Der strafrechtliche Schutz der internationalen humanitären Abkommen, ZStW, Bd. 65 (1953). S. 458–478.
- Franz. Übers.:* La protection pénale des conventions internationales humanitaires, Revue internationale de droit pénal, Année 24, 1953. S. 13–42.
- Die Strafgewalt übernationaler Gemeinschaften, ZStW, Bd. 65 (1953). S. 496–518.
- Die europäische Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, NJW, Jg. 7, Halbbd. 1, 1954. S. 783–786.
- Die internationale Genocidium-Konvention und die Lehre vom Völkerstrafrecht, ZStW, Bd. 66 (1954). S. 193–217.
- Die internationale Rechtshilfe in Strafsachen in Europa, ZStW, Bd. 66 (1954). S. 518–544.
- Ital. Übers. von Pietro Nuvolone:* La cooperazione giuridica internazionale per la repressione dei reati nei paesi europei, Rivista italiana di diritto penale. N.S. Anno 8, 1955. S. 309–337.
- Verbrechen gegen das Völkerrecht. Deutsche Landesreferate zum IV. Internationalen Kongreß für Rechtsvergleichung in Paris 1954. Hrsg. von Ernst Wolff. Düsseldorf: Triltsch 1955. S. 351–382.
- Franz. Übers.:* Crimes du droit des gens, Revue internationale de droit pénal, Année 26, 1955. S. 503–554.
- Zur Reform der Vorschriften des StGB über das internationale Strafrecht, Internationales Recht und Diplomatie, 1956. S. 75–95.
- Die Entwicklung des Völkerstrafrechts nach Nürnberg, SchwZStr, Jg. 72, 1957. S. 217–248.
- Die an Bord von Luftfahrzeugen begangenen Straftaten und ihre Rechtsfolgen, in: Deutsche Beiträge zum 7. Internationalen Strafrechtskongreß in Athen vom 26.9.–2.10.1957. Hrsg. zusammen mit Edmund Mezger und Richard Lange. Berlin: de Gruyter 1957. S. 195–218 (Sonderheft der ZStW.)
- Franz. Übers.:* Les infractions commises à bord des aéronefs et leurs conséquences, Revue internationale de droit pénal, Année 26, 1956. S. 371–391.
- [Artikel] in: Wörterbuch des Völkerrechts. Begr. von Karl Strupp, hrsg. von Hans-Jürgen Schlochauer. 2. Aufl. Bd. 1–3. Berlin: de Gruyter 1960–1962.
- Bd. 1: (1960).
- [1.] Erzberger-Mörder-Fall. S. 440.
- [2.] Genocidium. S. 658–659.
- Bd. 2: (1961).
- [3.] Kriegsverbrechen. S. 373–376.
- [4.] McLeod-Fall. S. 492.

- [5.] Nürnberger Prozesse. S. 638–643.
- [6.] Organisationsverbrechen. S. 692–693.
- Bd. 3: (1962).
- [7.] Rauter-Fall. S. 7–9.
- [8.] Strafrecht, Internationales. S. 396–399.
- [9.] Völkerstrafrecht. S. 781–782.
- Die internationalen Wirkungen der Strafurteile, ZStW, Bd. 76 (1964). S. 172–176.
- Les effets internationaux des jugements pénaux, in: IX<sup>e</sup> Congrès International de Droit Pénal. Rapport général. La Haye 1964. 36 S.
- Engl. Übers.:* International Effects of Penal Judgments, in: IX<sup>th</sup> International Congress on Penal Law. General Report. The Hague 1964. 32 S.
- Le projet de convention internationale sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité, Revue internationale de droit pénal, Année 37, 1966. S. 513–524.
- Lo stato attuale del diritto penale europeo, in: Prospettive per un diritto penale europeo. Padova: Cedam 1968. S. 321–344. (Convegno di diritto penale. 4.)
- Foreword, in: I.A. Shearer, Extradition in international law. Manchester: Univ. Press; Dobbs Ferry, N.Y.: Oceana Publ. 1971.
- Preface, in: Bart de Schutter – Christian Eliaerts, Bibliography on international criminal law. Leiden: Sijthoff 1972.
- Entwicklung, gegenwärtiger Stand und Zukunftsaussichten des internationalen Strafrechts, GA, Jg. 1981. S. 49–70.
- Engl. Übers.:* Development, present state and future prospects of international criminal law, Revue internationale de droit pénal, Année 52, 1981. S. 337–363 und Development and future prospects, in: International criminal law. Ed. by Mahmoud Cherif Bassiouni. Bd. 1. Dobbs Ferry, N.Y.: Transnational Publ. 1986. S. 83–100.
- Portug. Übers.* Evolução, estado actual e perspectivas futuras do Direito Penal Internacional, Direito e Justiça. Vol. 3. 1987 / 88: Volume de Homenagem ao Prof. Doutor Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira. S. 55–82.
- Qānūn at-taslim al-ġadid fī Almanya wan-Nimsā (Das neue deutsche und österreichische Auslieferungsgesetz im Vergleich), Al-amm al-ġāmm (Die öffentliche Sicherheit), Jg. 27. Kairo 1984. S. 3–9.
- [Artikel] in: R. Bernhardt (ed.), Encyclopedia of Public International Law. Amsterdam: North-Holland Publishing Comp. 1992 ff.
- [1.] Collective Punishment. Vol. I (1992). S. 645–646.
- [2.] Genocide. Vol. II (1995). S. 541–544.
- [3.] International Crimes. Vol. II (1995). S. 1119–1123.
- [4.] Nuremberg Trials. Vol. III (1997). S. 747–754.
- [5.] Rauter Case. Lfg. 4, 1982. S. 165–167.

[6.] War Crimes. Lfg. 4, 1982. S. 294–298.

Dynatotetes kai oria enos Poinikou Dikaiou gia ten protasia tes Europaikes Enoses (Möglichkeiten und Grenzen eines Strafrechts für den Schutz der Europäischen Union), *Poinika chronika*, Bd. 47, 1997. S. 481–494.

Possibilità e limiti di diritto penale per la protezione dell'Unione Europea, *L'Indice penale* 1998. S. 221–239.

La tutela penale dei beni giuridici dell'Unione Europea, *L'Indice penale* 1998.

Entre dogmatisme et pragmatisme: L'évolution de l'expérience contemporaine dans la codification et la pratique législative en procédure pénale, in: *Nouvelles études pénales*, No. 17. Association Internationale de Droit Pénal (Hrsg). Toulouse: ERES 1998.

### Strafrechtsvergleichung

Der Criminal Justice Act 1948, *Mitteilungsblatt der Fachgruppe für Strafrechtsvergleichung in der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Jg. 1, H. 1, 1951. S. 6–8.

Zur Friedensgerichtsbarkeit. Der Friedensrichter in England und Schottland, *Staatsanzeiger für Württemberg-Baden*, Jg. 5, 1951, Nr. 61. S. 1–2.

Stellung und Aufgaben des Justices' Clerk in der englischen Friedensgerichtsverfassung, *Staatsanzeiger für Württemberg-Baden*, Jg. 5, 1951, Nr. 62. S. 1–2.

Bemerkungen zum englischen Jugendstrafrecht im Hinblick auf den Entwurf eines Änderungsgesetzes zum Reichsjugendgerichtsgesetz, *Mitteilungsblatt der Fachgruppe für Strafrechtsvergleichung in der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Jg. 2, H. 2, 1952. S. 28–40.

Belgien (*Übers. aus dem Franz.*), in: *Die strafrechtlichen Staatsschutzbestimmungen des Auslandes*. Hrsg. von Adolf Schönke. Bonn: Röhrscheid 1953. S. 11–22.

Frankreich (*Übers. aus dem Franz.*), ebenda. S. 28–36.

Die Behandlung der unechten Unterlassungsdelikte im deutschen und ausländischen Strafrecht, unter Mitwirkung von Heinz Gerd Goldmann, *ZStW*, Bd. 77 (1965). S. 109–148.

Die Verhandlungen der strafrechtlichen Abteilung des IV. Internationalen Kongresses für Rechtsvergleichung vom 1.–7.8.1954 in Paris, *ZStW*, Bd. 67 (1955). S. 170–173 (Bericht.)

*Franz. Übers. von M. Kopp*: Les travaux de la section de droit pénal du IV<sup>e</sup> Congrès International de Droit Comparé (Paris, 1<sup>er</sup> au 7 août 1954), *Revue de science criminelle et de droit pénal comparé*, Année 1955. S. 157–159.

Die Beschlagnahme periodischer Druckschriften in rechtsvergleichender Darstellung, *ZStW*, Bd. 68 (1956). S. 651–689.

Vorwort, in: Mannheim, Joseph, Sieverts, *Die kriminalrechtliche Behandlung von jungen Rechtsbrechern (über 18 Jahren) in England, in Frankreich und in der Bundesrepublik Deutschland*. Frankfurt/M.: Metzner 1958. 57 S. (Arbeiten zur Rechtsvergleichung Hrsg. von Hans Dölle. Bd. 2.)

- Vorwort, in: Waaben, Schultz, Léauté, Die Behandlung der Trunkenheit im Strafrecht. Frankfurt/M.: Metzner 1960, 77 S. (Arbeiten zur Rechtsvergleichung. Hrsg. von Hans Dölle. Bd. 8.).
- Die Entwicklung des Verbrechensbegriffs in Deutschland seit Beling im Vergleich mit der Österreichischen Lehre, ZStW, Bd. 73 (1961). S. 179–209.
- Span. Übers.:* La evolución del concepto del delito en Alemania desde Beling, comparada con la doctrina austriaca, Universidad Nacional de Córdoba, Instituto de Derecho Penal, Cuaderno No 63, 1962. S. 29–75.
- Der VIII. Internationale Strafrechtskongreß vom 21.–27. September 1961 in Lissabon. Mit Übersetzung der Entschliefungen, ZStW, Bd. 74 (1962). S. 183–197.
- Der strafrechtliche Staatsschutz im Ausland, ZStW, Bd. 74 (1962). S. 339–359.
- Schweizerisches Strafrecht und deutsche Strafrechtsreform, SchwZStr, Jg. 78, 1962. S. 172–193.
- Die Todesstrafe im ausländischen Recht, in: Die Frage der Todesstrafe. 12 Antworten. München: Piper 1962. S. 49–64.
- Hai kosmotheoretikai baseis tou germanikou schediou poinikou kodikos en synkrisei pros tas baseis tou hellenikou poinikou kodikos (Die weltanschaulichen Grundlagen des deutschen Entwurfs eines Strafgesetzbuchs im Vergleich mit den Grundlagen des griechischen Strafgesetzbuchs), Poinika chronika, Bd. 13, 1963. S. 257–270.
- Les principes de politique criminelle du projet d'un code pénal allemand en comparaison avec l'évolution du droit pénal en Belgique, Revue de droit pénal et de criminologie, Année 45, 1964/65. S. 205–233.
- Die Behandlung der männlichen Homosexualität im ausländischen Strafrecht, Studium Generale, Jg. 19, 1966. S. 332–346.
- Rechtsvergleichendes Gutachten zu verschiedenen Fragen des politischen Strafrechts, in: Beratungen des Sonderausschusses für die Strafrechtsreform. Deutscher Bundestag, 5. Wahlperiode, 22. Sitzung vom 23. Mai 1966. Bonn 1966. S. 398–405.
- Considérations de droit comparé, in: Le jury face au droit pénal moderne. Bruxelles: Bruylant 1967. S. 149–180. (Bibliothèque de la Faculté de Droit de l'Université Catholique de Louvain. 4.)
- Moderne Kriminalpolitik in Deutschland und Frankreich, ZStW, Bd. 79 (1967). S. 874–899.
- Franz. Übers. von Philippe Graven:* Politique criminelle moderne en Allemagne et en France, Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, N.S. T. 23, Année 1968. S. 519–546, 603–611.
- Rechtsvergleichende Bemerkungen zur strafrechtlichen Behandlung der einfachen Homosexualität, in: Zur Strafrechtsreform. Hrsg. von Hans Giese. Stuttgart: Enke 1968. S. 45–52. (Beiträge zur Sexualforschung. H. 43.)
- Die Entwicklung der Kriminalpolitik in Deutschland und in Belgien während der letzten hundert Jahre, ZStW, Bd. 80 (1968). S. 425–441.

- Franz. Übers. von Philippe Graven: L'évolution de la politique criminelle allemande et belge depuis cent ans, in: Commémoration du centenaire du Code pénal belge. Liège: Univ. 1968. S. 39–57. (Les Congrès et Colloques de l'Université de Liège. Vol. 47.)*
- Principles of German criminal procedure in comparison with American law, *Virginia Law Review*, Vol. 56, 1970. S. 239–253.
- La réforme de la détention préventive en Allemagne et le droit belge, *Revue de droit pénal et de criminologie*, Année 51, 1970/71. S. 456–476.
- Der Entwurf eines neuen Sexualstrafrechts im Lichte der Rechtsvergleichung, *ZStW*, Bd. 83 (1971). S. 299 - 318 und in: *Jugendschutz*, Jg. 16, H. 2, 1971. S. 37–53.
- [Auszug]: Gegen die Freigabe der Pornographie, *Du selbst*, H. 5, 1971. S. 23–26.
- Die Untersuchungshaft in rechtsvergleichender Darstellung. Zusammen mit Justus Krümpelmann, in: *Die Untersuchungshaft im deutschen, ausländischen und internationalen Recht*. Bonn: Röhrscheid 1971. S. 929–999.
- Rechtsvergleichung als Grundlage der Strafprozeßreform, *ZStW*, Bd. 86 (1974). S. 761–782 und in: *Probleme der Strafprozeßreform*. Berliner Gastvorträge. Mit einem Vorwort hrsg. von Hans Lüttger. Berlin: de Gruyter 1975. S. 7–28.
- Ital. Übers. von Francesca Molinari: Il contributo della comparazione del diritto alla riforma del processo penale tedesco, L'Indice penale, Anno 8, 1974. S. 409–425.*
- Span. Übers.:* El derecho comparado como fundamento de la reforma del proceso penal, *Revista de derecho publico*, 1975. S. 333–354 und in: *Revista de la Universidad Externado de Colombia*, Vol. 18, 1977. S. 279–294.
- Engl. Übers.:* Comparative law as a basis for the reform of criminal procedure, *Comparative and International Law Journal of Southern Africa*, Vol. 9, 1976. S. 199–210.
- Das neue deutsche Strafrecht im internationalen Zusammenhang, *Jahrbuch der Max-Planck-Gesellschaft 1975*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 1975. S. 49–60 und in: *Universitas 1975*. S. 1069–1080.
- Engl. Übers.:* The New German Criminal Law in the International Context, in: *Law and State*, Vol. 12, 1975. S. 85–94 und in: *Universitas 1975 (Ausg. E)*. S. 299–309.
- Span. Übers.:* El nuevo derecho penal alemán en el contexto internacional, *Universitas 1975 (Ausg. S)*. S. 163–170.
- Orígenes, métodos y resultados de la reforma del derecho penal alemán, *Anuario de derecho penal y ciencias penales*, Tomo 29, Fasc. 1, 1976. S. 5–16.
- Das neue deutsche Strafrecht im Vergleich mit dem polnischen Recht, *ZStW*, Bd. 88 (1976). S. 467–487 und in: *Przegląd prawa i administracji*, T. 10, 1978. S. 115–128 (*Acta Universitatis Wratislaviensis*. Nr. 421.)
- Poln. Übers. von Ewa Weigend: Nowe prawo karne RFN w ujęciu porównawczym z obowiązującym prawem karnym polskim, Palestra 1976, Nr. 2. S. 107–118.*
- Franz. Übers.:* Le nouveau droit pénal allemand en comparaison avec le droit polonais, *Archivum Juridicum Cracoviense*, Vol. 10, 1977. S. 95–108.
- Der Einfluß der neueren schwedischen Kriminalpolitik auf die deutsche Strafrechtsreform, *ZStW*, Bd. 90 (1978). S. 777–803.

Entwicklung und Stand der Lehre von der strafrechtlichen Fahrlässigkeit in Deutschland im Vergleich mit der polnischen Lehre, *Archivum Juridicum Cracoviense*, Vol. 13, 1980. S. 99–116.

*Poln. Übers. von Ewa Weigend: Rozwój i obecny stan nauki o winie nieumyślnej w Republice Federalnej Niemiec i w Polsce, Palestra 1979, Nr. 11/12. S. 63–75.*

Kwasillon ūi baljŏn gwa hyŏnhwang (Entwicklung und Stand der Lehre von der Fahrlässigkeit in Deutschland, Korea und Japan), *Lawyers Association Journal*, Vol. 28. Seoul 1979, Nr. 12. S. 1–20.

Der Einfluß der IKV und der AIDP auf die internationale Entwicklung der modernen Kriminalpolitik, *ZStW*, Bd. 92 (1980). S. 997–1020.

*Engl. Übers.:* The influence of the Union Internationale de Droit Pénal and of the Association Internationale de Droit Pénal on the international development of modern criminal policy, in: *Association Internationale de Droit Pénal. XII<sup>e</sup> Congrès International de Droit Pénal*, Hambourg, 16–22 Septembre 1979. Actes du Congrès. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1980. S. 44–60.

*Franz. Übers.:* L'influence de l'U.I.D.P. et de l'A.I.D.P. sur l'évolution de la politique criminelle moderne, ebenda, S. 26–43.

*Span. Übers. von Conrado A. Finzi:* La influencia de la Unión Internacional de Derecho Criminal y de la Asociación Internacional de Derecho Penal en el desarrollo internacional de la política criminal moderna, *Doctrina penal (Buenos Aires)*, Año 4, 1981. S. 455–478.

*Ungar. Übers.:* A Nemzetközi Büntetőjogi Egyesület és a Nemzetközi Büntetőjogi Társaság hatá sa a modern kriminálpolitika nemzetközi fejlődésére, *Jogtudományi Közlöny*, 1982. S. 539–546.

Cinco años de experiencia con el nuevo derecho penal alemán, *Revista de ciencias jurídicas (San José/Costa Rica)*, No. 41, 1980. S. 11–28.

Foreword (with Nigel Walker), in: Gerhardt Grebing, *The fine in comparative law: a survey of 21 countries*. Cambridge: Univ., Institute of Criminology, 1982. XVI, 279 S. (Institute of Criminology occasional papers. No. 9.)

La peine privative de liberté dans la politique criminelle moderne. Exposé comparatif de la situation en République Fédérale d'Allemagne et en France, *Revue de science criminelle et de droit pénal comparé*, Année 1982. S. 719–731.

Diskussionsbericht: 1. Die Rückfallkriminalität und ihre Bekämpfung in Polen und in der Bundesrepublik Deutschland. 2. Die Behandlung der Bagatellkriminalität in der Bundesrepublik Deutschland und in Polen, in: *Erstes deutsch-polnisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie*. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1983. S. 266–276.

Grenzen der Rechtsgewährung in der Strafrechtspflege in rechtsvergleichender Sicht, *DRiZ*, Jg. 61, 1983. S. 383–390 und in: *Grenzen der Rechtsgewährung, Die Vorträge und Referate des Deutschen Richtertages 1983 in München*, Köln: Heymanns 1983. S. 55–78.

Criminal Law Reform: Continental Europe, [Artikel] in: *Encyclopedia of Crime and Justice*. Hrsg. von Sanford H. Kadish. Vol. 2. New York: The Free Press 1983. S. 483–490.

- La posición de la pena privativa de libertad en la reforma penal alemana en comparación con el derecho colombiano, *Derecho penal y criminología (Bogotá / Kolumbien)*, vol. 6, 1983. S. 303–312.
- Politique criminelle moderne en Europe occidentale, *Archives de politique criminelle*, Bd. 7, 1984. S. 23–33.
- Die Freiheitsstrafe und ihre Surrogate in rechtsvergleichender Darstellung, in: *Die Freiheitsstrafe und ihre Surrogate im deutschen und ausländischen Recht*. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1984, Bd. 16. 3. S. 1939–2172.
- Allocution à la Séance d'ouverture du XIII<sup>ième</sup> Congrès International de Droit Pénal, *Actes du XIII<sup>ième</sup> Congrès International de Droit Pénal*, Le Caire, 1–7 octobre 1984. S. 45–51.
- Der XIII. Internationale Strafrechtskongreß der Association Internationale de Droit Pénal in Kairo vom 1.–7. Oktober 1984, *ZStW*, Bd. 97 (1985). S. 707–710.
- Franz. Übers.:* Le XIII<sup>e</sup> Congrès International de Droit Pénal, *Revue internationale de droit pénal*, N.S. 56, Année 1985. S. 475–479.
- Tres conferencias de Derecho Penal comparado, in: *Estudios penales y criminológicos*. Hrsg. von A. Fernandez Albor. Santiago de Compostela 1985, Bd. 8. S. 9–104.
- Prólogo S. 11–13. (1) Alternativas a la pena privativa de libertad en la moderna política criminal, S. 14–42. (2) La reforma del Derecho Penal alemán en comparación con el Derecho Penal español actual y futuro, S. 43–74. (3) La nueva configuración de lo injusto en la teoría jurídico-penal alemana en comparación con la doctrina actual española, S. 76–103.
- Neue Strafrechtsdogmatik und Kriminalpolitik in rechtsvergleichender Sicht, *ZStW*, Bd. 98 (1986). S. 1–27.
- Ital. Übers. von Massimo Donini:* Dogmatica penale e politica criminale nuove in prospettiva comparata, *L'Indice penale*, 1985. S. 507–533.
- Span. Übers. von Angel Sanz Morán:* Nueva dogmática penal y política criminal en perspectiva comparada, *Anuario de derecho penal y ciencias penales*, T. 34, 1986. S. 9–32.
- Poln. Übers.:* Nowo dogmatyka prawa karnego i polityka kryminalna w ujęciu prawnoporównawczym, *Acta Universitatis Nicolai Copernici*, 1991. S. 67–85.
- Portug. Übers.:* A nova dogmática penal e a política criminal em perspectiva comparada, in: *Ciência e política criminal. Em honra de Heleno Fragoso*. Organiz.: João Marcello de Araújo Jr., Rio de Janeiro: Forense 1992. S. 217–247.
- Diskussionsbericht zu den Themen: 1. Rechtfertigung und Entschuldigung. 2. Schwangerschaftsabbruch, in: *Zweites deutsch-polnisches Kolloquium über Strafrecht und Kriminologie*. Hrsg. von Albin Eser, Günther Kaiser und Ewa Weigend. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 1986. S. 427–433.
- Principes du nouveau droit pénal allemand en comparaison avec les dispositions générales du projet de loi portant réforme du code pénal français, *Revue de science criminelle et de droit pénal comparé*, Année 1987. S. 95–103.
- Versuch und Rücktritt bei Beteiligung mehrerer Personen an der Straftat. Generalbericht für den XII. Internationalen Kongreß für Rechtsvergleichung vom 18.–27.8.1986 in Sydney und Melbourne, *ZStW*, Bd. 99 (1987). S. 111–151.

- Synthese aus deutscher Sicht zu den Themen des deutsch-spanischen Kolloquiums, in: Deutsch-Spanisches Strafrechtssymposium, Köln, 28.–31. Mai 1986. Hrsg. von Hans Joachim Hirsch. Baden-Baden: Nomos Verlagsges 1987. S. 283–297.
- Criminal policy in a historical and comparative view, *Tímarit lögfrædinga* (Isländische Zeitschrift für Juristen), Jg. 39, 1989, S. 148–163.
- Tagungsbericht: Der XIV. Internationale Strafrechtssymposium der AIDP. Eröffnungsansprache [Auszug], *ZStW*, Bd. 102 (1990). S. 658–663.
- Eröffnungsansprache, in: XIV. Internationaler Strafrechtssymposium, Wien, 1.–7.10.1989, Deutsch (S. 16–25), Französisch (S. 26–34), Englisch (S. 35–43). Wien o.J. (um 1992).
- Schlußrede, in: XIV. Internationaler Strafrechtssymposium, Wien, 1.–7.10.1989, Deutsch (S. 334–339), Französisch (S. 339–344), Englisch (S. 344–349). Wien o. J. (um 1992.)
- Rapport sur le XIV<sup>e</sup> Congrès International de Droit Pénal à Vienne (2–7 octobre 1989): Cent ans de l'Union / Association Internationale de Droit Pénal, *Revue internationale de droit pénal*, N.S. 61, Année 1990. S. 59–77.
- Ital. Übers. von Gabriele Fornasari*: I cento anni della Association Internationale de Droit Pénal, in: *Studi in memoria di Pietro Nuvolone*, Vol. I. Milano: Giuffrè 1991. S. 748–755.
- Introduzione alla seconda giornata, in: Francesco Carrara nel primo centenario della morte, in: *Atti del Convegno internazionale 1988*. Milano: Giuffrè 1991. S. 247–249.
- Les crimes informatiques et d'autres crimes dans le domaine de la technologie informatique. Allocution de bienvenue à l'occasion du Colloque de l'AIDP à Wurzburg, *Revue internationale de droit pénal*, N.S. 64, Année 1993. S. 49–52.
- Zum Geleit, in: *Codice penale italiano - Italienisches Strafgesetzbuch*. Zweisprachige Ausgabe. Übers. von Roland Riz und Johanna Bosch. Bozen: Athesia 1995. S. 4–7.
- Grundsätze des Entwurfs des Allgemeinen Teils eines neuen italienischen Strafgesetzbuchs in rechtsvergleichender Sicht, in: *Senato della Repubblica. Commissione Giustizia. Pareri, osservazioni sul Disegno di Legge N. 2038. Libro Primo del Codice Penale*. [Roma 1995], S. 17–30.
- Bemerkungen zum „Disegno di legge“ d'initiative dei Senatori Riz u.a. vom 2.8.1995 (Senato della Repubblica Nr. 2038), in: *Senato della Repubblica. Commissione Giustizia. Pareri, osservazioni sul Disegno di Legge N. 2038. Libro Primo del Codice Penale*. [Roma 1995], S. 10–16.
- Rechtsvergleichende Bemerkungen zum Entwurf des Allgemeinen Teils eines neuen türkischen Strafgesetzbuchs von 1989, in: *Türk Ceza Kanunu Tasarısı İçin Müzakereler – Diskussionsbeiträge zum Entwurf des türkischen Strafgesetzbuchs*. Selçuk Üniversitesi Hukuk Fakültesi Yayını. Konya 1998. S. 11–24.
- Türk. Übers.:* 1989 Türk Ceza Kanunu Ön Tasarısının Genel Hükümleri Hakkında Karşılaştırmalı Bir İnceleme, ebenda, S. 25–38.
- Wandlungen des strafrechtlichen Schuldbegriffs in Deutschland und Österreich, *Juristische Blätter* 1998.

## Urteilsanmerkungen und Mitteilung von Entscheidungen

- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 21.10.1952 – 2 StR 396 / 52 (LG Bonn), JZ, Jg. 8, 1953. S. 148–150.
- Anmerkung zu OLG Bremen, Urteil vom 25.2.1953 – Ss 1 / 53, GA, Jg. 1953. S. 88–89.
- Anmerkung zum Urteil des Amerikanischen Gerichts der Alliierten Hohen Kommission in Deutschland – 5. Bezirk – in München vom 20./26.5.1954 in der Strafsache gegen Vaçlav Hrneček, Archiv des Völkerrechts, Bd. 5, 1955/1956. S. 230–231.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 14.4.1955 – 4 StR 16 / 55, MDR, Jg. 9, 1955. S. 562–563.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 11.11.1955 – 1 StR 409 / 55 (LG Augsburg), JZ, Jg. 11, 1956. S. 418.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 10.1.1956 – St E 11 / 55, JZ, Jg. 12, 1957. S. 29–31.
- Anmerkung zu BGH GSSt, Beschluß vom 22.9.1956 – GSSt 1 / 56, JZ, Jg. 12, 1957. S. 386–388.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 6.12.1956 – 4 StR 234 / 56 (LG Arnsberg), JZ, Jg. 12, 1957. S. 551–552.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 4.10.1957 – 2 StR 330 / 57 (SchwG Osnabrück), JZ, Jg. 13, 1958. S. 749–750.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 5.2.1960 – 4 StR 557 / 59 (LG Hagen / Westf.), JZ, Jg. 16, 1961. S. 30–31.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 8.7.1960 – 4 StR 218 / 60 (LG Bochum), MDR, Jg. 15, 1961. S. 337–338.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 2.12.1960 – 4 StR 453 / 60 (SchwG Hamburg), JZ, Jg. 16, 1961. S. 752–753.
- Anmerkung zu BGH, Urteil vom 30.9.1960 – 4 StR 242 / 60 (SchwG Hagen), JZ, Jg. 17, 1962. S. 30.
- Anmerkung zu BGH, Beschluß vom 24.8.1962 – 2 ARs 54 / 62, JZ, Jg. 18, 1963. S. 564–565.
- Anmerkung zu BGH, Beschluß vom 14.2.1966 – GSSt 1 / 65 (SchwG Oldenburg), JZ, Jg. 21, 1966. S. 808–809.
- OLG Karlsruhe, Urteil vom 25.6.1970 – 3 Ss 38 / 70, GA, Jg. 1970. S. 311–313.
- OLG Karlsruhe, Urteil vom 12.3.1970 – 3 Ss 151 / 69, GA, Jg. 1970. S. 313–314.
- OLG Karlsruhe, Urteil vom 23.4.1970 – 3 Ss 16 / 70, GA, Jg. 1971. S. 59–60.
- OLG Karlsruhe, Urteil vom 25.2.1971 – 3 Ss 98 / 70, GA, Jg. 1971. S. 214–217.
- OLG Karlsruhe, Urteil vom 26.7.1973 – 3 Ss 25 / 73, GA, Jg. 1974. S. 85–87.
- OLG Karlsruhe, Urteil vom 13.5.1977, Gewerbearchiv 1977. S. 392.
- OLG Karlsruhe, Beschluß vom 23.9.1977 – 3 Ss (B) 173 / 77, Die Justiz, Jg. 27, 1978. S. 81–82.

## Rezensionen

- Sax, Walter: Das strafrechtliche „Analogieverbot“, 1953, MDR, Jg. 8, 1954. S. 383.
- Welzel, Hans: Das deutsche Strafrecht. 3. Aufl., 1954, MDR, Jg. 8, 1954. S. 384.  
4. Aufl., 1954, MDR, Jg. 9, 1955. S. 383–384.  
5. Aufl., 1956, MDR, Jg. 10, 1956, S. 447–448.
- Schaffstein, Friedrich: Die europäische Strafrechtswissenschaft im Zeitalter des Humanismus, GA, Jg. 1955. S. 64.
- Brandstetter, Elmar: Kommentar zum Straffreiheitsgesetz unter besonderer Hervorhebung der allgemeinen Grundsätze des Amnestierechts, 1954, MDR, Jg. 9, 1955. S. 128.
- Wielenga, Bastiaan Eliza: Essai sur la Cassation civile aux Pays-Bas, 1952, Rabels Z, Jg. 20, 1955. S. 567–568.
- Jellinek, Walter: Die zweiseitigen Staatsverträge über Anerkennung ausländischer Zivilurteile. H. 1.2., 1953, ZaöRV, Bd. 16, 1955/56. S. 110–111.
- Lacconia, Alfredo: Giustizia internazionale penale, 1949, ZaöRV, Bd. 16, 1955/56. S. 113.
- Meyer, Heinrich: Die Einlieferung, 1953, ZaöRV, Bd. 16, 1955/56. S. 115–117.
- Pompe, C.A.: Aggressive War an International Crime, ZaöRV, Bd. 16, 1955/56. S. 121–122.
- Grützner, Heinrich: Internationaler Rechtshilfeverkehr in Strafsachen, 1955, NJW, Jg. 9, Halbbd. 1, 1956. S. 543.  
2. u. 3. Lfg., 1956, NJW, Jg. 10, Halbbd. 2, 1957. S. 1353.
- Leipziger Kommentar zum Strafgesetzbuch. 8. Aufl. Hrsg. von Heinrich Jagusch, Edmund Mezger u.a., 1956, Bd. 1, Lfg. 1 u. 2, JZ, Jg. 12, 1957. S. 359–360.
- Welzel, Hans: Das neue Bild des Strafrechtssystems, 3. Aufl., 1957, GA, Jg. 1958. S. 124.
- Bemmann, Günter: Zur Frage der objektiven Bedingungen der Strafbarkeit, 1957, GA, Jg. 1958. S. 125.
- Drost, Pieter N.: The Crime of State. Bd. 1. Humanicide, Bd. 2. Genocide, 1959, Archiv des Völkerrechts, Bd. 9, 1961 / 62. S. 236–237.
- Hoffmann, G.: Strafrechtliche Verantwortung im Völkerrecht, 1962, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Nr. 289, 12.12.1962. S. 7.
- Graven, Jean: L'argot et le tatouage des criminels, 1962, ZStW, Bd. 75 (1963). S. 363–365.
- Germann, O. A.: Probleme und Methoden der Rechtsfindung, 1955, ZStW, Bd. 78 (1966). S. 611–614.
- Arndt, Adolf: Landesverrat, 1966, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Nr. 34, 8.2.1967, S. 9.
- Ranieri, Silvio: Manuale di diritto penale. 4. ed., riv. ed aggiorn. Parte generale, vol. I, 1968, ZStW, Bd. 83 (1971). S. 660–662.
- Aktuelle Probleme des internationalen Strafrechts. Beiträge zur Gestaltung des internationalen und supranationalen Strafrechts. Heinrich Grützner zum 65. Geburtstag. Hrsg. von Dietrich Oehler und Paul-Günter Pötz, ZStW, Bd. 84 (1972). S. 834–838.

Ancel, Marc: La défense sociale nouvelle, 3. éd., 1981, *Revue internationale de droit pénal*, N.S. T. 55, Année 1984. S. 417–419.

European Inter-state Cooperation in Criminal Matters. Ed. by Ekkehart Müller-Rappard und M. Cherif Bassiouni. Rev. 2. ed. Vol. 1 u. 2, 1993, GA, Jg. 1994. S. 185–186.

### Glückwünsche, Gedenkreden und Nachrufe

Le professeur Edmund Mezger, *Revue internationale de criminologie et de police technique*, 1956. S. 228–230.

Max Waiblinger zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 72 (1960). S. 603–605.

Professor Karl Zeidler †, 26. September 1962, *Freiburger Studenten-Zeitung*, Nr. 6, November 1962. S. 6.

Nécrologie: Edmund Mezger, *Révue de science criminelle et de droit pénal comparé*, N.S. T. 17, Année 1962. S. 806–808.

Edmund Mezger †, *JZ*, Jg. 18, 1963. S. 452–453.

Eduard Kern zum 80. Geburtstag am 13. Oktober 1967, GA, Jg. 1967. S. 353–361.

Professor Mr. Willem P. J. Pompe zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 81 (1969). S. 407–410.

Hans Felix Pfenninger zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 81 (1969). S. 993–996.

Professor Kinsaku Saito zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 82 (1970). S. 1049–1051.

Hellmuth von Weber zum Gedächtnis, *JZ*, Jg. 25, 1970. S. 517–518.

Eberhard Schmidt zum 80. Geburtstag, *ZStW*, Bd. 83 (1971). Vor S. 1.

Eduard Kern – Leben und Werk, GA, Jg. 1973. S. 232–241.

Richard Lange zum 70. Geburtstag, *ZStW*, Bd. 88 (1976). S. 345–348.

Walter Strauß †, *Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Nr. 15, Februar 1977. S. 5.

Bogdan Zlatarič zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 89 (1977). S. 473–476.

Ansprache für die Gesellschaft für Rechtsvergleichung beim 70. Geburtstag von Ernst von Caemmerer, in: *Ansprachen anlässlich der feierlichen Übergabe der Festschrift für Ernst von Caemmerer zum 70. Geburtstag am 21. Januar 1978*. Hrsg. von Hans Georg Leser, Marburg 1978. S. 41–44.

Zur Erinnerung an László Viski (1929–1977), *ZStW*, Bd. 90 (1978). S. 475–477.

Karl Engisch zum 80. Geburtstag, *ZStW*, Bd. 91 (1979). S. 247–250.

Oscar Adolf Germann †, *Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Nr. 17, Mai 1980. S. 5–6.

Franz Marcus †, *Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Nr. 17, Mai 1980. S. 9–10.

Richard Honig zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 83 (1981). S. 827–830 und in: *Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Nr. 18, Mai 1981. S. 7–9.

Gerhardt Grebing †, *JZ*, Jg. 37, 1982. S. 614–615.

- Franz. Übers.:* A la mémoire de Gerhardt Grebing, *Revue internationale de droit pénal*, Année 1983. S. 13–15.
- Ernst Heinitz zum 80. Geburtstag, *ZStW*, Bd. 94 (1982). S. 1–4.
- Wilhelm Gallas zum 80. Geburtstag, *ZStW*, Bd. 95 (1983). S. 281–286.
- Rede bei der Akademischen Gedenkfeier des Fachbereichs Rechtswissenschaft der Justus-Liebig-Universität Gießen für Gerhardt Grebing am 21. Januar 1983, in: *Zum Gedenken an Professor Dr. jur. Gerhardt Grebing*, Gießen: Justus-Liebig-Universität, Fachbereich Rechtswissenschaft 1983. S. 15–27.
- Rede bei der Trauerfeier für Professor Zong Uk Tjong, in: *Gedächtnisschrift für Zong Uk Tjong*. Hrsg. zusammen mit Jhong-Won Kim, Haruo Nishihara, Hans-Ludwig Schreiber. Tokio: Seibundo 1985. S. 3–6.
- El significado de Don Luis Jiménez de Asúa en el desarrollo de la dogmática española en el campo de la teoría jurídica del delito, in: *Estudios de derecho penal en homenaje al profesor Luis Jiménez de Asúa*. Revista de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, 11 monográfico, 1986. S. 397–407.
- Richard Lange zum 80. Geburtstag am 29. April 1986, *ZStW*, Bd. 98 (1986). S. 311–313.
- Geleitwort, in: Hans Lüttger, *Vorträge und Abhandlungen*. Berlin: de Gruyter 1986. S. V – VIII.
- Eduard Kern, in: *Juristen im Portrait*. Festschrift zum 225jährigen Jubiläum des Verlages C. H. Beck. München: Beck 1988. S. 468–476.
- Zum Geleit, in: *Criminología y derecho penal al servicio de la persona*. Libro-Homenaje al Profesor Antonio Beristain. Comp. por José Luis de la Cuesta, Iñaki Dedanluze y Enrique Echeburúa. San Sebastián: Donostia 1989. S. 19–22.
- Span. Übers.:* A modo de prologo, ebenda S. 23–26.
- Brynolf Honkasalo, ein Freund Deutschlands, *ZStW*, Bd. 102 (1990). S. 905–913.
- Finn. Übers.:* Brynolf Honkasalo – Saksan ystävä, in: *Rikosoikeuden juhluvuonna 1989*. Helsinki: Suomalainen Lakimiesyhdistys 1989. S. 47–55. (Rikosoikeudellisia kirjoitelmia. 6.)
- Marc Ancel zum Gedächtnis, *ZStW*, Bd. 103 (1991). S. 517–520.
- Friedrich Nowakowski als Strafrechtsdogmatiker und Kriminalpolitiker, *ZStW*, Bd. 103 (1991). S. 999–1020.
- Wilhelm Gallas in seiner Bedeutung für die Strafrechtsdogmatik und Kriminalpolitik, in: *In memoriam Wilhelm Gallas (1903–1989)*. Hrsg. von Wilfried Küper. Heidelberg: Decker & Müller 1991. S. 7–28. (Heidelberger Forum. 74.)
- Nachruf auf Gerhard Simson, *Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Nr. 24, Dezember 1992. S. 7–10.
- Giuseppe Bettiol und die deutsche Strafrechtswissenschaft, *GA*, Jg. 1993. S. 145–162.
- Ital. Übers. von Luigi Foffani:* Giuseppe Bettiol e la scienza penalistica tedesca, *L'Indice penale*, Anno 27, 1993. S. 5–29.
- Zum Geleit, in: *Hyôngsabôbhak ui hyôngdaechôk kwache* (Festschrift für Professor Dr. Hai-Mock Sonn). Seoul: Bub Moon Sa 1993. Vor § 1.

- Strafrecht und Kriminologie unter einem Dach, in: Kriminologie in Europa - Europäische Kriminologie? Kolloquium aus Anlaß des 65. Geburtstags von Professor Dr. Dr. h.c. mult. Günther Kaiser. Hrsg. von Hans-Jörg Albrecht und Josef Kürzinger. Freiburg: Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht 1994. S. 7–11.
- László Viski als Wegbereiter der Beziehungen zwischen der ungarischen Strafrechtswissenschaft und dem Freiburger Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, in: Viski emlékkönyv. Hrsg. von Imre A. Wiener. Budapest: Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó 1994. S. 7–15. (Jog és jogtudomány. 5.)
- Heinz Zipf und seine Bedeutung für die vergleichende Strafrechtsdogmatik, in: Heinz Zipf (1939–1992). Reden zu seinem Gedächtnis am 5. November 1994. Hrsg. von Arno Buschmann. Salzburg: Universität 1995. S. 25–37. (Salzburger Universitätsreden. H. 79.)
- Richard Lange zum Gedächtnis, ZStW, Bd. 108 (1996). S. 1–8.
- Zum Geleit, in: Festschrift für Otto Triffterer zum 65. Geburtstag. Hrsg. von Kurt Schmolzer. Wien: Springer 1996. S. 1–5.
- Franco Bricola e la sua opera vista dalla Germania, L'Indice penale, Anno 30, 1996. S. 5–14.
- Professor Dr. jur. Theo Vogler †, JZ, Jg. 52, 1997, S. 718–719.
- Theo Vogler zum Gedächtnis, in: Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung, Nr. 26, August 1997. S. 10–12.

#### Varia

- Immatrikulationsrede, 8. Mai 1965, Freiburger Universitätsblätter, Jg. 4, H. 9, 1965. S. 29–32.
- Gedanken zur Teilung und Wiedervereinigung Deutschlands. Freiburg i.Br.: Schulz 1965. 23 S. (Freiburger Universitätsreden. N.F. H. 40.)
- Jahresbericht über das Rektoratsjahr 1965 / 66. Freiburg i.Br.: Schulz 1966. 34 S. (Annalen der Albert-Ludwigs-Universität, Freiburg i.Br. H. 10.)
- Gedanken zu einem Hochschulgesetz für Baden-Württemberg, Freiburger Universitätsblätter, Jg. 5, H. 11, 1966. S. 25–33.
- Aufgaben der Landesrektorenkonferenz, Konstanzer Universitätszeitung und Hochschulnachrichten, Nr. 14, 1967. S. 1–2.
- Neue Formen studentischen Zusammenlebens, Freiburger Universitätsblätter, Jg. 1, H. 2, 1962. S. 46–48.
- Stellung und Aufgabe der Korporation in der modernen Universität, Freiburger Universitätsblätter, Jg. 6, H. 17, 1967. S. 35–42.
- Die Wandlung der deutschen Universität in unserer Zeit, Burschenschaftliche Blätter 89, 1974. S. 180–184.
- Wiederaufbau und Entwicklung der Albert-Ludwigs-Universität nach 1945, in: Festschrift zum 100. Stiftungsfest der Freiburger Burschenschaft Franconia. Freiburg 1977. S. 21–37.

- Die Geschichte der Burschenschaft Franconia. Teilabschnitt 1933–1939, ebenda, S. 66–75.
- Pauktag in Günterstal, ebenda, S. 117–123.
- Das Institut für ausländisches und internationales Strafrecht in Freiburg i.Br. (1938–1963). Berlin: de Gruyter 1963. 58 S.
- Das Institut für ausländisches und internationales Strafrecht in Freiburg i.Br., Freiburger Universitätsblätter, Jg. 4, H. 8, 1965. S. 27–37.
- Rechtsvergleichung im Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht in Freiburg i.Br., Mitteilungen aus der Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften, 1967. S. 26–45 und in: ZStW, Bd. 79 (1967). S. 128–144.
- Aufgaben, Ausstattung und Arbeitsweise eines juristischen Max-Planck-Instituts, Die Polizei im Regierungsbezirk Südbaden, 1971. S. 84–86.
- Bedingungen und Methoden des Rechtsunterrichts in den Vereinigten Staaten von Amerika. Karlsruhe. C.F. Müller 1970. 18 S. (Juristische Studiengesellschaft Karlsruhe. Schriftenreihe. H. 97.)
- Bedingungen für die Ausbildung und Forschung ausländischer Stipendiaten am Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht in Freiburg i.Br., in: Strafrecht und Strafrechtsreform, Referate und Diskussionen eines Symposiums der Alexander von Humboldt-Stiftung vom 7.–12.10. 1973 in Ludwigsburg. Hrsg. von Kurt Madlener, Dietrich Papenfuss, Wolfgang Schöne. Köln: Heymanns 1974. S. 31–43.
- Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht Freiburg i.Br. Hrsg. zusammen mit Günther Kaiser. Freiburg i.Br.: Rombach 1975. 32 S.
- Geschichte, Aufbau und Organisation des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Strafrecht in Freiburg i.Br., zusammen mit Günther Kaiser. S. 3–9.
- Die wissenschaftliche Arbeit in der strafrechtlichen Forschungsgruppe des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Strafrecht. S. 10–16.
- Franz. Übers.:* L'Institut Max Planck de droit pénal étranger et international à Fribourg-en-Brigau. Freiburg i.Br.: Rombach 1976. 43 S.
- Engl. Übers.:* The Max Planck Institute for Foreign and International Criminal Law in Freiburg im Breisgau. Freiburg i.Br.: Rombach 1976. 44 S.
- Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, Freiburg i.Br. Hrsg. von der Generalverwaltung der Max-Planck-Gesellschaft, München. Berichte und Mitteilungen, H. 5, 1980. 56 S.
- Geschichte und Entwicklung des Instituts, zusammen mit Günther Kaiser. S. 11–20.
- Strafrecht. Forschungsgebiete, Arbeitsweise und Tätigkeitsschwerpunkte. S. 21–28.
- Strafrecht und Kriminologie unter einem Dach, Freiburger Universitätsblätter, Jg. 19, H. 67, 1980. S. 39–43.
- Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht in Freiburg i.Br., Bauwelt 1980, H. 11. S. 388–391.
- Rückblick und Ausblick, in: Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht, 4. Februar 1983. Freiburg i.Br. 1983. S. 17–31.

Erinnerungen an das Centre d'études pour prisonniers de guerre allemands in St. Denis 1946/47, in: *Bildung und Erziehung*, Jg. 36, 1983. S. 69–75.

*Franz. Übers.:* Souvenirs du Centre d'Etudes pour Prisonniers de Guerre Allemands à Saint Denis (1946–1947), in: *Le lien. Union nationale des amicales de camps de prisonniers de guerre*, 1994. Nr. 493. S. 4–5.

Die Ausbildung des rechtswissenschaftlichen Nachwuchses in der Bundesrepublik Deutschland, in: *Ausbildung und Weiterbildung der Juristen in Deutschland und Schweden*. Hrsg. von Uwe Blaurock. Frankfurt a.M.: Metzner 1986. S. 107–115. (Arbeiten zur Rechtsvergleichung. 130.) 6 fois Paris, Le Rotarien, Lyon 1987. S. 18–21.

Strafrechtliche Lehrjahre in Freiburg und Tübingen. Vortrag aus Anlaß des Goldenen Doktorjubiläums am 5.7.1989 in Tübingen, in: *Tübinger Universitätsreden* Bd. 39. Tübingen: Attempto Verlag 1990. S. 9–23.

Als Strafrechtslehrer an der Universität Greifswald, *MPG-Spiegel*, 1991, Nr. 1. S. 22–25.

Wege und Irrwege in der Strafrechtswissenschaft. (Vortragsreihe „Erzählte Erfahrung“ II des Studium Generale), in: *Freiburger Universitätsblätter*, H. 128. Hrsg. vom Rektor der Universität Freiburg, Freiburg i.Br.: Rombach, Jg. 1995, S. 9–21.

## 1999–2005

### 1999

Kriminologie und Strafrecht im Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht. Jahre gemeinsamer Arbeit mit Günther Kaiser, in: H.-J. Albrecht u.a. (Hrsg.), *Festschrift für Günther Kaiser*. Berlin: Duncker & Humblot 1998, Bd. I, S. 9–29.

Strafrechtlicher Diskussionsbeitrag, in: *Schuldrecht, Rechtsvergleichung und Rechtsvereinheitlichung an der Schwelle zum 21. Jahrhundert*. Hrsg. I. Schwenzer. Tübingen: Mohr 1999. S. 52–54.

H.-H. Jescheck/T. Weigend, *Lehrbuch des Strafrechts Allgemeiner Teil*, 5. Aufl. (japanische Übersetzung). Tokio: Seibundo Verlag 1999, XLIII, 769 S.

Zu Leben und Werk von Hans Joachim Hirsch, in: Th. Weigend u. G. Küpper (Hrsg.), *Festschrift für Hans Joachim Hirsch*. Berlin: de Gruyter 1999, S. 3–26.

*Einführung zum Strafgesetzbuch*, Textausgabe mit ausführlichem Sachregister. 33. Aufl. München: C.H. Beck 1999, S. IX–XXXV.

*StGB Leipziger Kommentar, Großkommentar*, B. Jähnke, H. W. Laufhütte, W. Odersky (Hrsg.), 11. Aufl. Berlin: de Gruyter 1999, § 343–§ 345.

Possibilità e limiti di un diritto penale per la protezione dell'Unione Europea, in: Lorenzo Picotti (Hrsg.), *Possibilità e limiti di un diritto penale per la protezione dell'Unione Europea*. Milano: Giuffrè 1999, S. 13–29.

La tutela dei beni giuridici dell'Unione Europea, ebenda. S. 119–125.

Zur Reform des Strafverfahrensrechts in der Volksrepublik China im Vergleich mit dem deutschen Recht, in: H.-J. Albrecht u. H. Kury (Hrsg.), *Kriminalität, Strafrechtsreform und Strafvollzug in Zeiten sozialen Umbruchs*. Freiburg: Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht edition iuscrim 1999, S. 359–367.

Ernst Heintz zum Gedächtnis, ZStW Bd. 111 (1999), S. 579–596.

Der Internationale Strafgerichtshof: Vorgeschichte, Entwurfsarbeiten, Statut, in: G. Bemman u. D. Spinellis (Hrsg.), *Strafrecht – Freiheit – Rechtsstaat*, Festschrift für G.-A. Mangakis, Ant. N.. Athen: Sakkoulas Verlag 1999, S. 483–499.

## 2000

Islamisches und Westliches Strafrecht. Gemeinsames und Gegensätze, in: *Beiträge zum Strafrecht 1980–1998*, 1998, S. 269–280. Iranische Übersetzung von Hassan Rezaei, in: *JSU Research Quarterly*, Iman Sadeq University Press, 1999, Nr. 9, S. 105–122.

La Corte Penale Internazionale, *L'Judice Penale* 2000, S. 297–308.

Friedrich Geerds zum Gedächtnis, *GA Jg.* 2000, S. 407–409.

Der Internationale Strafgerichtshof, in: *Rechtshistorisches Journal* 19/2000, S. 598–603. Hrsg. D. Simon. Frankfurt/M.: Löwenklau Gesellschaft e.V. 2000.

Einführung zum Strafgesetzbuch, Textausgabe mit ausführlichem Sachregister. 35. Aufl. München: C.H. Beck 2000, S. IX–XXXV.

Erinnerungen an die Gründungsversammlung der Gesellschaft für Rechtsvergleichung vom 13. bis 15. Oktober 1950 in Tübingen, in: *Mitteilungen der Gesellschaft für Rechtsvergleichung*, Nr. 28, S. 14–19.

## 2001

Evropské trestné právo a reforma trestníka práva v Evropě sevelem na novou-českéhotrestníka práva – Das europäische Strafrecht und die Reform des Strafrechts in Europa und deren Einfluß auf die Neukodifizierung des tschechischen Strafrechts, in: Zdeněk Karabec (Hrsg.), *Koncepce nové Kodifikace trestníka práva hmotného České republiky*, Akta Universitatis Masarykianae Brunensis Juridica, Brúms, Bd. 246, 2000 S. 78–92.

Význam evropského trestního práva a nových Kodifikací všeobecné častitrestno práva několika evropských zemí pronovou Kodifikací českého trestníhozákoníku – Die Bedeutung des europäischen Strafrechts und der neuen Kodifikationen des Allgemeinen Teils des Strafrechts einiger europäischen Länder für die Neukodifikation des tschechischen Strafgesetzbuchs, ebenda. S. 100–125.

H.-H. Jescheck/T. Weigend, *Lehrbuch des Strafrechts, Allgemeiner Teil*, 5. Aufl. 1996. Chinesische Übersetzung von Prof. Jiusheng Xu. Peking: Verlag Fahzi China 2001, 1107 S.

H.-H. Jescheck/T. Weigend, *Vorwort zur chinesischen Übersetzung des Lehrbuchs des Strafrechts, Allgemeiner Teil*, 5. Aufl. 1996, S. 1–4, Übersetzung von Prof. Jiusheng Xu.

Einführung zum Strafgesetzbuch, Textausgabe mit ausführlichem Sachregister. 36. Aufl. München: C.H. Beck 2001, S. IX–XXXVI.

El Tribunal Penal Internacional, Revista Penal, Nr. 8, Julio 2001, S. 53–59, La Ley, S.A. con las Universidades de Huelva, Salamanca, Castilla-La Mancha e Pablo de Olavide, Sevilla.

Sobre la vida y obra de Marino Barbero en su relación con Alemania, Homenajanal Dr. Marino Barbero Santos In Memoriam. Vol. I, S. 25–35. Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, Cuenca, 2001. Ediciones Universidad Salamanca.

## 2002

Giuliano Vassalli visto dalla Germania. Rioissa italiana di diritto e procedura penale, Bd. XL. Milano: Giuffrè 2002. S. 277–281.

Introduzione à: Gaetana Morgante, L'illiceità speciale nella teoria generale del reato. Torino, G. Giappichelli 2002. S. XIII–XVII.

Einführung zum Strafgesetzbuch, Textausgabe mit ausführlichem Sachregister. 37. Aufl. München: C.H. Beck 2002. S. IX–XXXVI.

Besprechung von: H. Fischer/C. Kreß/S.R. Lüder, International and National Prosecution of Crimes under International Law (2001). Die Friedenswarte 2002, Bd. 77. Berlin: Verlag Arno Spitz 2001. H. 1–2, S. 192–199.

Neue Entwicklungen im Strafrecht Deutschlands und Spaniens sowie im europäischen und internationalen Strafrecht, Informaciones, Zeitschrift für den deutsch-spanischen Rechtsverkehr, II/2002. S. 71–76.

Einführung zum Strafgesetzbuch, Textausgabe mit ausführlichem Sachregister. 38. Aufl. München: C.H. Beck 2002. S. IX–XXXVI.

Marino Barbero Santos y su significader para las relaciones del Instituto Max Planck de Friburgo con España y America Latina, in: Marino Barbero Santos „in memoria“. Toledo, 4 octubre 2001. Universidad de Castilla-La Mancha, Ciudad Real, 2002.

Erinnerungen an das Centre d'études pour prisonniers de guerre allemande in St. Denis 1946/47, Juristische Zeitgeschichte. Jahrbuch Bd. 3 (2001/2002), hrsg. von Thomas Vonnbaum. Baden-Baden: Nomos Verlagsges. 2002, S. 60–65.

## 2003

H.-H. Jescheck/T. Weigend, Tratado de Derecho penal, Parte general, Traducion de Miguelolmedo Cardenete. Granada: Quinta Edición 2003. S. XLIV/1066.

Evolución del concepto juridico penal de culpabilidad en Alemania y Austria, Actualidad Penal, 2003 No. 6, S. 173–193. Madrid, La Ley. Übersetzung von „Wandlungen des strafrechtlichen Schuldbegriffs in Deutschland und Österreich“, JBl 1998, S. 609–619 durch Patricia Esguinaz Valverde, Granada 2003.

Einführung zum Strafgesetzbuch (Beck-Texte im dtv), 38. Aufl. 2002. Russische Übersetzung von N. S. Rachkova unter Mitarbeit von D. A. Shestakov, St. Petersburg, Yuridichesky Center Press, 2003, S. 11–95.

- H.-H. Jescheck/H. Válková, Kreformě Českeno trestního práva hmotného v světle stanoviska – Stellungnahme zum Entwurf des Allgemeinen Teils des neuen tschechischen Strafgesetzbuchs) Trestně právní revue 2003, S. 269–272.
- Introduzione, in: Vinciguerra (Ed.), Il Codice penale tedesco, traduzione di G. Bonadio ed altri. II. ed. Padua: Cedam 2003. S. 1–45.
- Der Internationale Strafgerichtshof nach der Resolution des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen vom 12. Juli 2002, Festschrift für C. F. Rüter. Amsterdam: Amsterdam University Press 2003, S. 118–130.
- Hans Schulz zum Gedächtnis. ZStW Bd. 115 (2003). S. 459–468.
- Gutachten „Zum Entwurf des Allgemeinen Teils des neuen StGB der Tschechischen Republik“. Vollständiger Text in tschechischer Sprache, Trestné Právo 11/2003, S. 14–24 und 12/2003, S. 2–9.

## 2004

- The General Principles of International Criminal Law set out in Nuremberg as mirrored in the ICC Statute, Journal of International Criminal Justice 2 (2004), S. 38–55.
- Einführung zum Strafgesetzbuch, Textausgabe mit ausführlichem Sachregister, 39. Aufl. München: C.H. Beck 2004. S. IX–XXXVIII.
- StGB Leipziger Kommentar, Großkommentar, B. Jähnke, H. W. Laufhütte, W. Odersky (Hrsg.), 11. Aufl. Berlin: de Gruyter 1999, § 357–§ 358.
- Besprechung von Osten, Philipp, Der Tokioter Kriegsverbrecherprozeß und die japanische Rechtswissenschaft, 2003. Berliner Wissenschaftsverlag 2003, in: ZStW Bd. 116 (2004). S. 777–782.
- Zum Gedenken an Theo Vogler, Gedächtnisschrift hrsg. von Otto Triffterer. Heidelberg: Otto Müller 2004. S. 3–15

## 2005

- Neuere Entwicklungen im nationalen, europäischen und internationalen Strafrecht. Perspektiven für eine Kriminalpolitik im 21. Jahrhundert? Festschrift für Albin Eser. München: C.H. Beck 2005. S. 991–1003.
- La Corte penal internacional. Antecedentes, proyectos, estatuto, in: La Justicia Uruguayana 2001, Tomo 124, September–Oktober, S. 71–79. Spanische Übersetzung der Festschrift für G.-A. Mangakis, hrsg. von G. Bemann u. D. Spinellis, 1999, S. 483–499.
- I principi del diritto penale internazionale nello Statuto di Norimberga e nella sentenza del Tribunale militare internazionale in comparazione con i principi dello Statuto di Roma della Corte penale internazionale, Diritto penale XXI secolo. Padua: Cedam. S. 1–18.